

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 6 de agosto de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.301

España y Francia intensificarán las medidas conjuntas de lucha contra el terrorismo

FELIPE GONZALEZ: Los partidarios de negociar que digan qué darían a ETA bajo el chantaje del terror

(Información en pág. 16)

Más amenazas de ETA

Madrid.— Las embajadas de Alemania Federal, Gran Bretaña y Japón en España han tomado «en serio» las amenazas que contra su personal e intereses ha dirigido supuestamente la organización terrorista ETA.

Estas amenazas se contienen en sendas cartas recibidas en estas tres representaciones diplomáticas que, inmediatamente, pusieron en conocimiento de las autoridades españolas el hecho.

Los tres mensajes, que no contienen ninguna exigencia, amenazan al personal de las embajadas y a los intereses de estos tres países «por su colaboración con el Gobierno español». También han sido amenazadas otras embajadas.

Medios del Ministerio de Asuntos Exteriores confirmaron la existencia de estas supuestas amenazas de ETA y señalaron

que representantes de estas tres embajadas informaron tanto a ese ministerio como al de Interior de lo sucedido.

Los representantes diplomáticos, según estas fuentes, ha solicitado que, si es posible, se verifique la autenticidad de las amenazas y se tomen en su caso las oportunas medidas de protección.—Efe.

SEGOVIA

La moción de censura al alcalde se debatirá el 24 de septiembre

Unas 3.000 personas presenciaron la actuación del ballet de Gades

Protestas antes de iniciarse la representación por la falta de asientos

(Pág. 3)

Segovia, entre las provincias con más accidentes de tráfico

(Pág. 5)

Crónicas de Coca, La Losa, Navas de San Antonio y Ciruelos

(Pág. 6)



Julio Iglesias se ha tomado muy en serio su interés por el baloncesto. El cantante es uno de los socios capitalistas de un grupo en el que figura el productor teatral Zev Buffman, que pretende crear en Miami un equipo profesional afiliado a la National Basketball Association (NBA). Aunque la Liga Profesional no decidirá hasta el próximo otoño cuál de los distintos grupos que optan a entrar en la ampliación del campeonato —de 23 a 24 equipos— lo consigue, Iglesias, que fue portero del equipo aficionado de fútbol del Real Madrid, ya ha entrado en contacto con el balón.

Los expertos creen falsas las amenazas de ETA

Madrid.— Expertos en lucha contraterrorista consultados por Efe aseguran que ETA no es la autora de las cartas de amenaza recibidas en las tres embajadas en Madrid.

Entre las razones esgrimidas

por estos expertos se encuentran, además de la «inconsistencia» del contenido de los mensajes, detalles como la utilización de la palabra «España» en el texto, «término que ETA no utiliza en ningún documento».

Las representaciones diplomáticas de Gran Bretaña, República Federal Alemana y Japón recibieron supuestas cartas de ETA en las que, sin exigencias concretas, se amenaza al personal e intereses de estos países por su colaboración con el Gobierno español.

Las fuentes consultadas por Efe citaron como ejemplo una frase de la carta recibida en la Embajada de Japón en la que se habla de la «penetración industrial japonesa en España».

¿Dimitirá el Papa al cumplir 75 años?

Ciudad del Vaticano.— La sala de prensa de la Santa Sede se ha negado a comentar la noticia de una posible dimisión de Juan Pablo II cuando cumpla setenta y cinco años. Dos periódicos italianos recogían esta «información» proveniente de un libro escrito por un historiador francés recientemente.

El libro se tituló «La vida diaria en el Vaticano bajo Juan Pablo II» y su autor es Jean Chelini, especialista en Historia Eclesiástica y autor de numerosos libros sobre los últimos Papas. La obra apareció en francés el pasado año y no suscitó comentarios especiales. Está ahora por salir la edición italiana, y ha debido parecer útil a alguien airear esta posibilidad que figura como simple hipótesis en las últimas líneas del libro de Chelini.

Monseñor Nicolini, vicedirector de la sala de prensa de la Santa Sede, no ha querido hacer

comentario alguno a una «noticia» que no lo es.

La posibilidad teórica de que un Papa se retire de su cargo existe. Celestino V, elegido el 5 de julio de 1294 y dimisionario por propia voluntad en diciembre del mismo año, es el único precedente histórico. Se especuló mucho sobre la intención de Pablo VI de hacer lo mismo a raíz de una peregrinación del Papa Montini a la tumba de su predecesor. Es la primera vez que alguien evoca semejante posibilidad tratándose de Juan Pablo II.

Reunión del Grupo Liberal del Parlamento europeo

Funchal (Madeira, Portugal).— Los diputados del Grupo Liberal Democrático y Reformista del Parlamento Europeo celebrarán sus próximas jornadas de trabajo en Funchal del uno al cuatro de septiembre.

Los eurodiputados analizarán en estas reuniones un informe sobre las regiones marítimas y periféricas de la CEE elaborado por sus colegas portugueses

PLAZA DE TOROS DE OTERO DE HERREROS

Sábado, día 9 de agosto. GRAN NOVILLADA: Se lidiará ganado de don Alfredo Quintas por los espadas **JULIAN MAESTRO y RODRIGO MARIN**

Domingo, 10 de agosto. NOVILLADA DE REJONEO para el segoviano **CESAR DE LA FUENTE** y el andaluz **PEDRIN SANCHEZ**

Hora: 7 tarde. PRECIO: 450 pesetas

REBAJAS/86

Ptas.

Vestidos de Sra., desde.. 1.950
PANTALONES SEÑORA Y CABALLERO 1.395
CAMISAS SEÑORA M/C 990
CAMISAS CABALLERO M/C 1.295

Infinidad de prendas confeccionadas a precios rebajados en:

Confecciones DIEZ

apunte del día

TRAFICO

Según un estudio publicado recientemente por la revista «Tráfico», nuestra provincia se encuentra entre las más peligrosas de España en cuanto a tráfico se refiere. La comunidad autónoma a la que pertenecemos es la más peligrosa de todo el país. Las causas de esta situación, según dicho informe, tienen que ver con la intensidad del tráfico en unas vías que sirven de acceso directo a Portugal o son paso obligado hacia países como Marruecos.

Evidentemente, esto es una causa. Otra pueden ser el estado de las carreteras, su señalización, etc. Pero no cabe duda de que un alto índice de accidentes se evitaría con una mayor educación vial del ciudadano, y una mejor vigilancia en las carreteras.

En la época estival, al normal aumento de tráfico en las fechas claves del comienzo y fin de las vacaciones, hay que añadir en nuestra provincia el trasiego de un pueblo a otro por parte de turistas que recorren los puntos de mayor interés. Pero también es de destacar el aumento de tráfico que producen las fiestas que estos días se celebran en numerosas localidades. Aquí «ir de pueblos» es una forma de entender el ocio como otra cualquiera y las fiestas son una buena excusa. Lo malo es que la conducción después de una verbena con un elevado grado de nocturnidad —ese sueño que merma los reflejos— e incluso con unas cuantas copas en el cuerpo, produce verdaderos puntos negros allí donde se encuentre su protagonista.

Una concienciación del peligro inútil que esto conlleva ya se ha intentado, aunque, si nos atenemos a las cifras de víctimas de la carretera en lo que va de verano, desgraciadamente sin resultado. Habrá que seguir insistiendo.

Pereza de hacer vacaciones

El psiquiatra Dr. Joan Corbella es muy conocido por sus intervenciones en el programa radiofónico «Protagonistas», de la COPE. En las VI Jornadas del Ambito María Corral sobre «Pedagogía global de la familia», nos comentaba un hecho que nos impresionó a muchos de los asistentes. Y nos confesó que él mismo se había quedado sorprendido del éxito del tema y de las respuestas que tuvo de los radioyentes.

En un programa de verano, en pleno agosto, el Dr. Corbella le dijo al locutor del programa: «Hoy hablaremos de los que tienen pereza de hacer vacaciones». Y aquel programa, que se inició de una manera normal, que parecía un programa más, resultó tener una resonancia imprevista.

Mucha gente empezó a llamar a la emisora e hizo que aquel tema, iniciado durante unas vacaciones, se alargara hasta el mes de octubre.

Más de uno se preguntará «¿cómo es posible que la gente tenga pereza de hacer vacaciones?». Si parece que todos nos deleitemos por hacerlas. Si parece que todos ya vamos con el billete en la boca, corriendo, cargados con bolsas y maletas, a punto de coger el tren, el avión o el barco...

Pues sí hay quienes tienen pereza de hacer vacaciones... y son más de los que nos imaginamos. ¿A lo mejor... tú, que estás leyendo esto?

El Dr. Corbella nos explicaba un ejemplo muy gráfico referente a este tema: el caso del hombre, que después de estar laborando toda una jornada llena de trabajo, desea llegar a su casa y estar con los suyos... Pero cada vez más cerca, y sobre todo cuando ya llega al ascensor, ha perdido ya todo aquel deseo porque sabe que en su casa —que antes imaginaba paradisi-

siaca— ahora se encontrará con que la mujer le explicará todo lo que ha hecho: desde el mercado, pasando por la panadería y los problemas de los pequeños... y se encontrará al niño que le planteará unos problemas, y la niña que...; y la suegra que, hoy precisamente, tendrá un día horrible...

Sin embargo, el deseo de hacer vacaciones existe, sobre todo de lejos. Pero cuando se acerca, cuando se ven los problemas concretos que le comportarán, la gente que les rodea, parece que aquella primera ilusión va disminuyendo, y algo pesado irá haciendo crecer una pereza de salir que, muchos, si no tuvieran ya los billetes y todo bien preparado, dejarían de hacer vacaciones.

No se ha de huir del tiempo de vacaciones. Sin lugar a dudas, es un tiempo de reunión con los que se convive cada día, pero que debido a la tensión y la preocupación diaria impiden el encuentro. Ahora, situados en un hábitat diferente, sin prisas, sin tensiones, es necesario gozar no sólo de la naturaleza, sino también de hallarse con aquellos que uno tanto quiere.

JOSE LUIS SOCIAS

Del Ambito María Corral



«Una foto no vale una vida»

Carlos FRANQUI

Un día de 1959, Eloy Gutiérrez Menoyo, entonces comandante y héroe de Cuba, me dijo que necesitaba del mejor fotógrafo del periódico que dirigía para que lo acompañara a Trinidad, donde aterrizaría un avión militar, que Trujillo enviaría desde Santo Domingo, y que él y el comandante William Morgan esperarían. Era una falsa conspiración, en la que Menoyo y Morgan, de acuerdo con Fidel Castro, simulaban apoyar al dictador dominicano para sorprenderlo y ridiculizarlo.

Envié a Jesse Fernández, fotógrafo entre los grandes, que había renunciado a «Life» para echarnos una mano en Cuba. Sus históricas fotos —desaparición de Camilo Cienfuegos, conspiración trujillista, el avión esperado por Menoyo y Morgan—, son entre otras, el mejor testimonio de aquellos momentos primeros de la revolución cubana, sin olvidar su redescubrimiento de la isla, un arte abstracto y popular, publicadas en «Lunes», cuando aquella ilusión de libertad, en el sueño de que arte y revolución pudieran coexistir. Jesse, que acaba de morir en París, no se repuso del impacto de

los acontecimientos que vivió y que aquella trágica foto aquel día testimonia.

Dos días antes de su muerte, en entrevista a una revista francesa, diría: Vivi un momento terrible cuando la revolución cubana. Estaba fotografiando un avión, que venía de Santo Domingo, cuando se produjo un tiroteo. Salté por una puerta, caí sobre un muchacho que estaba herido. No sabía si fotografiarlo o ayudarlo. Tomé la foto y después lo ayudé. Me quedó siempre cualquier cosa en el estómago. ¿Comprenden por qué digo que una foto no vale una vida?

Aquella fue la última foto cubana de Jesse —su lucidez y cercanía del poder que retrataba le hicieron ver claro que el sueño se volvía tragedia— y aquella fue una foto trágica: como si los protagonistas de la foto estuviesen marcados por un destino-poder trágicos. Eloy Gutiérrez Menoyo, que entonces detuvo aquel avión trujillista, con sus ocupantes, lleva veintidós años preso en Cuba. William Morgan fue fusilado en abril de 1961. Martincito Pérez y los otros expedicionarios de aquel avión, es-

tán presos desde entonces; y desde 1965, cuando desembarcaba en Cuba, después de fugarse y estar preso en Estados Unidos, Eloy Gutiérrez Menoyo, al caer prisionero, fue enviado por Fidel Castro a compartir la misma celda de los prisioneros del avión.

Lo matarían o la prisión sería un infierno para Menoyo: treinta años junto con sus enemigos. Si los primeros tiempos fueron difíciles, la prisión compartida hizo que las pasiones y razones de entonces volviera amigos a los enemigos, frente a un enemigo y una prisión a vida.

Menoyo, uno de los últimos héroes, resiste la dureza de Puerto Boniato —allí donde por cada día que Castro pasó prisionero sus compañeros de entonces, y enemigos de hoy, sufren año por día—. Martincito Pérez, en 27 años de prisión, se ha superado y convertido en escritor. Jesse, exiliado, después de vivir una breve y bella vida de pintor, artista y hombre, acaba de morir en París. Otro español, José Martínez, editor de «Ruedo ibérico», valenciano, no gallego y cubano como Menoyo, que en 1960 lo recibiría con otros republicanos españoles, exiliados en París, mientras, de acuerdo con Cuba, Eloy intentaba crear una entonces imposible guerrilla antifranquista, ha muerto solo en Madrid, exiliado en la tierra en que nació y que ya casi no era suya. En Nueva Orleans, tierra del jazz y la música, acaba de morir, más olvidado pero con obra importante, otro amigo de entonces: Natalio Galán, músico, crítico y autor del libro más serio sobre la música cubana.

Pienso que el tiempo no se pondrá amarillo sobre la obra de Jesse, ni borrará el sonido de las palabras de Natalio. «Ruedo ibérico», la editorial de Goytisolo, Semprún, Claudín, Valente, Thomas, Gibson, y también de este que les escribe, entre otros, quedará como casi el único documento de la España exiliada, libertaria y viva, de aquellos años terribles.

En cuanto a Eloy —último sobreviviente de una familia antifascista, española y cubana, con dos hermanos mártires de la libertad, en España y Cuba, uno luchando contra Franco, el otro contra los nazis y Batista; y cuando Carlos Gutiérrez Menoyo cayó en el heroico asalto al palacio presidencial, Eloy tomó su puesto en la guerrilla—, prisionero a vida, combate todavía desde una cárcel cubana por la libertad.

¿Cuándo entenderán algunos que no hay más que una libertad? Si una foto no vale una vida, la foto, la historia, más allá de la muerte y de la vida, será un día el eterno presente. El arte de aquella fotografía es la historia futura, cuando la libertad no sea más prisión.

CARTAS DE LOS LECTORES

«La guerra al idioma»

Sr. Director:

He leído con cierta extrañeza el apocalíptico artículo del Sr. Rodríguez Chaves titulado «La guerra al idioma». En las primeras líneas cae en el tópico tan extendido de atribuir la responsabilidad de la perversión del lenguaje y su degradación a «la cohorte de sedicentes informadores de los medios de estupidez de masas». Según el autor, la campaña de degradación del idioma —uno, en su ingenuidad, no cree que exista tal campaña sino desidia e ignorancia— es secundada por los periodistas: parece que éstos tuvieran más interés en corroer el lenguaje y provocar la subversión de los valores que en cumplir con su misión. Creo, como estudiante de Periodismo, que es una lamentable exageración, ya que si es cierto que hay periodistas que redactan mal y hacen un uso incorrecto del lenguaje también lo es que muchos más son los informadores que saben manejar con corrección —respetando la gramática— nuestro idioma, ya sea a través de la Prensa, la radio o la televisión.

Tal vez el autor del artículo tome como paradigma del mundo de la información el medio televisivo donde, ciertamente, la degradación del lenguaje y la «estupidez» son moneda corriente; pero no se puede generalizar de la forma en que lo hace.

Se olvida —o desconoce— el

autor que si no fuera por los medios de comunicación a muchos lugares no llegaría el conocimiento de la norma lingüística. Por otra parte, no creo que los medios de comunicación se hayan creado para «estupidizar» ni alienar a nadie ni para anular la vida interior de las personas, como otros dicen; se han creado para informar con veracidad y opinar responsablemente.

Para finalizar, sólo quiero añadir que me parece una falta de cortesía tachar de «medios de estupidez de masas» a los medios informativos precisamente a través de uno de los principales medios de comunicación: el periódico.

Ignacio Marina Grima

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Marcelino Sevillano Aparicio (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo comunico que a partir de ayer, día 5, se está celebrando un novenario de rosarios en la iglesia parroquial de San Miguel, a las ocho menos cuarto de la tarde.

La moción de censura al alcalde se debatirá el 24 de septiembre

El próximo 24 de septiembre es la fecha fijada para la celebración del pleno municipal extraordinario, en el que se debatirá la moción de censura presentada por el Grupo Popular. Por otra parte, se reunió ayer la Junta de Portavoces para acordar el orden del día del citado pleno que tendrá dos puntos. En el segundo —ya que el primero es para la lectura y aprobación de la sesión anterior— se debatirá la moción y se procederá a la elección del candidato propuesto a la Alcaldía.

Asimismo, según nos informa el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento, el próximo lunes no se celebrará la habitual sesión de la Comisión de Gobierno.

Al aire de la calle

SOBRAS DEL BINGO

Debió ser algún «bromista» el que el domingo por la noche se dedicó a sembrar la calzada de la Calle Real, especialmente en su último tramo, de cartones usados de un bingo. Fuerte contraste con la campaña de limpieza que se ha iniciado, pero sobre la que pensamos que aún no se ha sabido mentalizar convenientemente al público.

OPERACIONES DELICADAS

Tenemos noticias de que una de las técnicas más avanzadas en operación de ojos, concretamente de cataratas, se viene realizando en nuestra ciudad, en el Hospital General, desde hace algunos meses. El equipo responsable ha efectuado ya varias operaciones de colocación de lente intraocular, sistema muy delicado y complicado pero de cuyos resultados se habla en forma positiva.

SANTA TERESA SEGOVIA
Cuartos de baño
Bellavista

LAND ROVER
El todo terreno más versátil
J. HORCAJO S. A.

ACCESORIOS LA UNIÓN
AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA
Teléfonos 32 21 32 y 43 35 49

FESTIVAL INTERNACIONAL

«Carmen» o la furia reglada de Antonio Gades

Unos 3.000 espectadores hubo ante la fuente de Los Baños de Diana

«Carmen» ¿ópera ballet cine danzado? Según Antonio Gades es un espectáculo total. Quien la haya visto desde su inicio lleno de brillantez hasta irse encerrando en sí misma como un espiral de pasiones desatadas, hasta un final irremediable como una tragedia griega, siente enseguida el deseo de compararla con la «otra» «Carmen», la que cantan los divos de ópera, si con la misma fuerza, con distinta intensidad y también con la «Carmen» de ilustración de caja de puros que los españoles odiamos tanto.

De un modo u otro el mito de «Carmen» se ha puesto de moda en todo el mundo: al mismo tiempo que en el estrado de La Granja, otra «Carmen» era dirigida por Von Karajan en Salzburgo; la versión antecedente de la que ayer pudimos ver recibió el premio de Cannes y desde otra óptica, Franco Rossi ha filmado la ópera, sin que se vea el fin de este auge de una obra convulsa, confusa, e hiriente, que Merimée escribió y a la que Bizet puso música pocos meses antes de morir.

La «Carmen» de ayer recupera las raíces de la imaginación: vuelve a la fuente andaluza, recupera las posturas, expresiones, y sentido de la vida que debió te-



exactamente lo que se ha soñado de él, que viene de las mejores tradiciones —la Caracola debería sentirse orgullosa de su familia—, el espacio de Saura y la dirección escénica de Dominique You, y en conjunto, los medios técnicos puestos a disposición de la obra de calidad impecable redondean un espectáculo que

gre» juveniles del Enlosado ya hace años y firmaría otra vez su compromiso de amistad y la ternura que tenga en su corazón con la gente de Segovia.

Una ciudad poco flamenca, sin duda, pero agradecida.

M.R.F.

(Foto: F. Peñalosa)



Un grupo de personas, en pie, a la búsqueda de asientos, durante la suspensión del espectáculo

ner la cigarrera de Sevilla. Gades es un estupendo coreógrafo que ha absorbido cuanto de trascendente vio en su ya dilatada carrera y ha sabido quedarse con el perfil de la sustancia: todos los modos de expresión del espectáculo español más depurado desfilan de mano maestra por los ojos maravillados del espectador. Sólo entonces Gades incorpora a la obra su propia valía de bailarín; la gracia y la hondura de la danza de Cristina Hoyos; la verdad de Antonio Jiménez y la hondura de Juan Alba; y es entonces cuando el acto tiene añadida a la ciencia la pasión verdadera del sentimiento andaluz. Un cuerpo de baile que hace

está dando la vuelta al mundo con un éxito de clamor.

Y esto es todo: se trata de la obra de un gran bailarín en la cima de su arte; de una compañía que busca lo mejor y lo encuentra; de un espectáculo que conecta con las mejores tradiciones y las describe ordenadamente y de un mito universal en pie. Un acontecimiento insólito y lleno de fuerza cuya inclusión en el Festival de Segovia constituye un éxito indudable.

Así lo entendió la gente anoche (más de 3.000 personas) y quizá por incidentes extraescénicos, o por la cantidad extraordinaria de público que acudió, o por la belleza sublime del sitio, o por lo que fuera, el milagro de la cultura comunicada y participada se hizo carne otra vez —y van varias en este Festival— y la fiesta se prolongó inusualmente con ese ir y venir de bailarines, grupos de danza y grandes figuras por la escena, que es otro de los secretos de Gades: que recordaría sin duda sus «Bodas de San-

se inició la representación, pero como persistían en su actitud y el público protestaba porque no podía ver bien a los actuantes, el propio Antonio Gades manifestó que, en tales condiciones, era imposible continuar la representación, que quedó interrumpida. Nueva intervención del director del Festival, ofreciendo esta vez la devolución del importe de las entradas a quienes lo pidieran (fue un centenar de personas el que lo pidió) y, o por encontrar asiento, o por optar por la devolución del importe, los «protestantes silenciosos» fueron desapareciendo del escenario, por lo que se pudo reanudar la representación.

Estos hechos pueden dar origen a varias reflexiones, como, por ejemplo, la necesidad de limitar las localidades a las verdaderamente aptas para poder presenciar cómodamente el espectáculo, y ser muy estrictos en la venta de ese cupo; también pudiera solventarse procediéndose a numerar las filas y los asientos, o simplemente las filas; asimismo cabe la posibilidad de crear más zonas de localidades limitadas y controladas cada una... Son sugerencias, entre otras muchas que pudieran hacerse, para futuras sesiones, aunque confiamos en que la dirección del Festival estudiará muy detenidamente todas las posibles alternativas.

Y otra cuestión de suma importancia: Si se tiene como interesante que en cada recinto de las actuaciones se disponga de un servicio de bar, no menos lo es contar con unos servicios higiénicos. Para el recinto de San Juan de los Caballeros se tenía previsto en el proyecto inicial; ni el pasado año ni éste se han construido; para el próximo verano hay que hacer el propósito de que sea obligada su existencia. Y en cuanto al recinto de La Granja, es materialmente inadmisibles que donde hay una masa de 3.000 espectadores, no se cuente con unos servicios, existiendo, como existen, a la salida de los jardines. Todo consistirá, suponemos, en una gestión a tiempo.

INCIDENTES

Un lamentable espectáculo se produjo anoche, antes de iniciarse la sesión correspondiente del Festival Internacional. La expectación enorme levantada por el anuncio de «Carmen», de Gades, había llevado a la venta total de localidades disponibles un par de días antes. La organización, queriendo atender a las numerosas demandas, decidió ampliar el cupo de localidades, poniendo las entradas a la venta ayer mismo. Pero se sospecha que un cierto grupo de personas pudo haberse ocultado en los jardines, ocupando luego sitios indebidamente. Consecuencia: Personas que habían abonado localidad A, al no encontrar asiento, optaron por sentarse en la embocadura del escenario, originando las protestas de parte de los espectadores. Intervino a través de los altavoces el director del Festival, rogando la retirada de esas personas, pero sin obtener resultados. Se encendieron los focos y

DENUNCIA POR LA CARENCIA DE LOCALIDADES

Seis personas, entre ellas el abogado segoviano Luis Pinillos Mora presentaron en la noche de ayer, ante el puesto de la Guardia Civil de La Granja de San Ildefonso, una denuncia por la no existencia de localidades conforme el número de entradas vendidas para presenciar el espectáculo «Carmen» de Antonio Gades, que ayer se ofrecía en los jardines del palacio de La Granja, dentro de los Festivales Internacionales de Segovia.

En la denuncia, según nos ha explicado el señor Pinillos Mora se especifica que quince minutos antes de la hora anunciada para el comienzo del espectáculo más de un centenar de personas deambulaban en búsqueda de localidades y cómo un número indeterminado al no encontrarlas optó por presenciar el espectáculo al mismo borde del escenario, así como los posteriores acontecimientos.

No pida una batería exija...

Tudor

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 7 de agosto

Van 219 días; faltan 146.
Sol: De 7,17 a 21,23.

SANTORAL

Santos: Justo, Justino, Veriano, Pedro, Julián, Fausto, mj., y mrs. Celso, Claudio.

PENSAMIENTO

«La bomba atómica de Hiroshima causó la muerte de 140.000 personas y horrorizó al mundo. Las 250.000 que mueren cada año en las carreteras no impresionan a la opinión pública.» (A.R.).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Tamayo Barbero (Santo Tomás, 5).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 5

7340

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
0	50
40	500
340	5.000
7339	1.250
7341	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

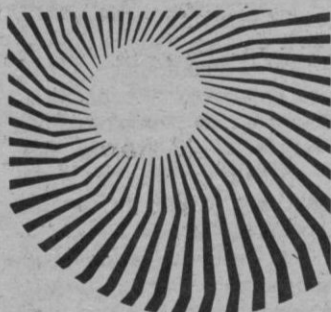
En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 680,0 m/m
Viento del S.

Temperatura máxima: 30,2°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,2 m/m
Temperatura mínima: 14,4°.
A las 8, 14,6°.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREMO SUP. DEL CAUCIÓN.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA COMUNICACIÓN DE LA BIOMETEOROLOGÍA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Manuel Alcorlo.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

HOSTERIA NACIONAL DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos infantiles, en pequeño formato, de Sánchez Muñoz. Visitas, todos los días, de 12 a 20 horas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 11 matrimonios.

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Angela Martín y Salinero, hija de José Román y de María Concepción. Juan Jesús Martín y Manso, de Juan José y de María del Carmen. Tamara García y Hebrero, de Rafael y de Julia. Clara de Lucas y Gómez, de Félix Javier y de Esperanza. Arturo Sebastián y Alvarez, de Sebastián y de María Luisa. Isabel Pascual y Pérez, de José y de Rosario.

Matrimonios: José Ignacio Matesanz y Lozano con María de la Concepción Gil y Gil. Aquilino Conde y Barbero con María Angeles Iglesias y Garcimartín. Julián Aragón y Herrero con María Antonia Rodríguez y González. José Manuel Ramos y Aparicio con Olga Velasco y Bravo. Eugenio Arias y Piniillos con Nuria María y Velasco. Juan Manuel Matarranz y Gómez con Montserrat Blanco y Martín. José Carlos María Galache y Díez con María Rebeca Sanz y Pastor. Juan Carlos Tejero y Sánchez con María Dolores Rodríguez y Gilbert. Cesáreo Martín y Gómez con Alfonsa Pérez y Alcázar. Antonio Pérez y Avila con M.ª Esther López y Leonor. José Antonio Enjuto y Méndez con María Arageme Molinero Cortés.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (PODÓLOGO)

Suspende la consulta por vacaciones desde el día 28 de julio al 11 de agosto.

AVISOS

NUEVA ASAMBLEA DE HORIZONTE CULTURAL

La Asociación Universitaria «Horizonte Cultural» ha convocado una nueva asamblea general, con carácter extraordinario, que tendrá lugar el sábado próximo, día 9, a las 10 horas en primera convocatoria y a las 10,30 en segunda. Se celebrará en la sala de actos de la Caja de Ahorros (Bajada del Carmen). La asamblea es de suma importancia, porque en ella puede decidirse la continuidad o desaparición de la asociación, ya que se ha de proceder a la elección de junta directiva. Se espera la presentación de candidaturas, que serán votadas en la reunión mencionada.

CONCURSOS

DENTRO DE UN MES SE CIERRA EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN PARA LOS PREMIOS PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA Y EL PATRIMONIO HISTORICO ARTISTICO

El próximo 10 de septiembre finaliza el plazo de presentación de proyectos a los Premios Ford para la Conservación de la Naturaleza y del Patrimonio Histórico Artístico. En la fase nacional los proyectos ganadores obtendrán un trofeo y un cheque de 300.000 pesetas para cada una de las seis categorías en que se clasifican los trabajos, salvo en el caso de proyectos industriales, en que sólo se recibe trofeo. Los otros cinco apartados son: Proyectos rurales, urbanísticos, patrimonio, gente joven y conservación de la energía y recursos naturales. De entre los seis ganadores se elegirá un ganador nacional, que obtendrá un premio adicional de 500.000 pesetas y la posibilidad de conquistar el premio europeo, dotado con 7.000 dólares, casi un millón de pesetas, en la final continental a celebrar en París.

La secretaria de los premios tiene su sede en: Avda. Diagonal, 437, 2.º. 08036 Barcelona. Teléfono (93) 2095088.

PUBLICACIONES

BOLETIN DE PUBLICACIONES DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO

El Ministerio de la Presidencia ha editado el primer número de un «Boletín de novedades» que, con periodicidad cuatrimestral, recogerá la actividad editorial de la Administración del Estado.

El boletín responde en su estructura al orden oficial de los ministerios de que emanan las publicaciones y, dentro de éstos, relaciona sus unidades editoriales con los datos de localización precisos para establecer con ellas los contactos que sean necesarios.

Este primer número, que abarca los cuatro primeros meses de 1986, contiene las fichas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SOBRE LOS PRECIOS DE HOSPEDAJE Y RELACION DE LOS FORASTEROS

Por el gobernador civil se ha ordenado que se fije en los sitios de costumbre el siguiente BANDO:

«Don Joaquín España Cantos, comandante de la Guardia Civil y delegado del ilustrísimo señor comandante militar en el Gobierno Civil de esta plaza. Hago saber: Que en virtud de la delegación que me ha sido conferida y con el fin de evitar la elevación abusiva en los precios fijados para hoteles, fondas, posadas, casas de comidas, etc. etc., con esta fecha he dispuesto lo siguiente:

1.º Todos los hoteles, fondas, casas de comidas, etc., tendrán en sitio visible, tanto en los comedores como en cada una de las habitaciones, los precios de hospedaje así como el de comidas sueltas que se sirvan en dichos establecimientos, debidamente autorizados por este Gobierno Civil para lo cual se presentarán en el mismo, por duplicado, relaciones de precios que serán selladas.

2.º Todos los particulares que alojen en su domicilio, a partir del día 18 de julio último, huéspedes o familiares, presentarán en la Comisaría de Vigilancia relación de los mismos con expresión del día que vinieron, procedencia, motivo de su estancia en Segovia y profesión. .../...

bibliográficas de las obras aparecidas en el período, ordenadas alfabéticamente dentro de las correspondientes colecciones y unidades editoriales.

Las fichas incluyen un número de identificación de publicación oficial (NIPO) —excepto las que aún aparecidas en este año pertenecen al programa de 1985— que ha de permitir poseer los datos necesarios para una catalogación global de las publicaciones de la Administración, primer paso para su plena difusión y utilidad.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El gran héroe americano. 16,25, Tocata. 17,25, La tarde, vaya tarde. 18,25, Avance telediario. 18,30, La tierra del arco iris. 19,00, Atletismo. 20,30, Verano 8,30, PM Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, Viento, madera y barro. 22,05, Sesión de noche. 24,00, Telediario. 00,30, Teledporte. 00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,05, Bajo el mismo cielo. 20,35, Con las manos en la masa. 21,05, Kate y Allie. 21,30, Fin de siglo. 23,00, Tiempos modernos. 23,55, Carol Burnett. 00,20, Tiempo de crear. 00,35, Metrópolis. 01,05, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, Noches de verano. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,15, Música y noticias. 22,03, Información local. 22,10, Copias de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio Cerezo

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz): 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

SUCESOS

Incendio en una vivienda de tres plantas en Yanguas de Eresma

Un importante incendio se ha producido en la localidad de YANGUAS DE ERESMA y que ha afectado a una vivienda de tres plantas. Principalmente a la tercera de ellas, donde se inició el fuego, al quedar la techumbre totalmente destruida. Las otras dos plantas se vieron muy perjudicadas. No ha habido que lamentar daños personales. En cuanto a los materiales, se valoran en 6 millones de pesetas.

Otros incendios ocurridos en la provincia se produjeron en MONTUENGA, donde en el para-

je denominado «El palomino» arrieron 30 hectáreas de pinos valoradas en 50.000 pesetas y en MORALEJA DE COCA donde se quemaron 500 pacas de paja valoradas en 40.000 pesetas.

ROBOS Y OTROS HECHOS

En SAN RAFAEL ha sido denunciado el robo en un taller de 50.000 pesetas en metálico que contenía una caja fuerte y de enseres por valor de 83.000 pesetas. En MONTEJO DE AREVALO se ha denunciado el robo en el interior de un vehículo y en Segovia capital el robo en dos vehículos, el de un ciclomotor. En la capital ha pasado a disposición judicial J.R.N. como presunto autor del robo en el interior de un vehículo.

UN NIÑO ATROPELLADO

Un niño de 3 años de edad se encuentra ingresado en el Hospital General después de que fuera atropellado por un vehículo en CUELLAR. Angel Cubo Gómez, resultó herido de carácter leve.

SUSPENDIDO, LOS SABADOS, EL SERVICIO DE VACUNACIONES

Delegación Territorial de Bienestar Social. Segovia.— Se pone en conocimiento del público en general que, durante los meses de agosto y septiembre, quedará suspendido los sábados el servicio de vacunaciones.

Segovia, entre las provincias españolas con más accidentes de tráfico

Castilla y León es la autonomía más peligrosa en este aspecto

Castilla y León es la comunidad autónoma más peligrosa de España para el tráfico rodado los meses veraniegos, según fuentes oficiales.

De acuerdo con un informe publicado en la revista «Tráfico», editada por la Dirección General de Tráfico, este hecho se debe principalmente a la existencia en Castilla y León de vías de comunicación directas con Portugal y por ser zona de paso del tráfico que, procedente de otros países europeos, se dirige a Marruecos.

A la cabeza de peligrosidad se encuentra la provincia de Zamora, primera de España en accidentes, en heridos y fallecidos. En número de accidentes en la época estival, siguen a Zamora otras cuatro provincias de Castilla y León: Burgos y Avila, Segovia y Palencia.

La tercera parte de los accidentes de tráfico se producen en Castilla y León en los tres

meses estivales, época en la que también aumentan considerablemente, con respecto al resto del año, las víctimas mortales y los heridos.

Por número de personas fallecidas en accidentes mortales durante los meses de verano, 24 provincias españolas superan la media nacional, encabezadas por Zamora y Burgos.

Zamora también ocupa el primer lugar nacional en cuanto al número de personas heridas en accidentes de tráfico, seguida de Segovia, Burgos y Palencia.

Cinco muertos en accidentes, el pasado mes

Durante el pasado mes de julio se registraron, en diversos accidentes de tráfico ocurridos en nuestra provincia, cinco muertos, además de 36 personas con heridas de gravedad y otras 38 que sufrieron heridas leves. En total, se tramitaron 77 partes estadísticas de accidentes de circulación, de los cuales 25 se produjeron en zona urbana, según datos que nos facilita la Jefatura Provincial de Tráfico.

El número de turismos matriculados fue de 385, con arreglo a la siguiente distribución: Turismos, 243; furgonetas, 30; camiones, 9; motocicletas, 17, y vehículos especiales, 86.

Las transferencias tramitadas fueron 348 y las bajas, 51.

En cuanto a permisos de conducir, para hombres se expedieron 132 (15 de clase A-2; 3 de B-T; 92 de B-1; 13 de C-1 y 9 de D) y para mujeres, 46 (2 de Segovia y Palencia.

TOROS

José Ortega Cano sustituye a «Espartaco» en el cartel de El Espinar

Los toros pertenecientes a la ganadería charra de Francisco Galache, han producido una alteración en el cartel de la corrida a celebrar en El Espinar el próximo jueves día 14. Así de claro y así de rotundo. Los muchos festejos escriturados por el apoderado del diestro de Espartinas, Manolo González, que le van a situar en la picota del escalafón con más de noventa festejos toreados, hace que pueda permitirse el lujo de seleccionar ganaderías e incluso compañeros de terna. Quien se lo iba a decir al simpático torero sevillano hace tan sólo un par de temporadas. Y no digamos en aquellos inicios cuando era apoderado por Manolo Lozano. Unos cuantos éxitos en plazas de primera, y a firmar contratos y a torear casi todas las tardes,

aunque hay que decir que justificando ambas circunstancias. «Espartaco» se ha puesto en figura del toreo y millonario, y esa aureola la está acreditando tarde a tarde.

La sustitución no desmerece, ni mucho menos, ya que José

María Jesús Martín Muñoz, reina de los cocineros

Se ha celebrado, en el bar El Aperitivo, la elección de la reina de los cocineros de la Peña La Parrilla, ante la próxima celebración de la fiesta de su patrono San Lorenzo. La designación ha recaído en la joven de 14 años, María Jesús Martín Muñoz, hija de los propietarios del bar-restaurant Las Columnas.

Ortega Cano ocupa uno de los lugares de privilegio en el actual escalafón, y además consagrado como torero importante. Es, por supuesto, torero artista, en otra línea diferente a la de «Espartaco». Más exquisito, más cuajado, con más ideas. El de Espartinas más bullidor, toreando con gusto y transmitiendo más a los tendidos. Yo particularmente, me quedo gustoso con el cambio, pero respeto las preferencias de los demás. Y dejo constancia, aunque lo comprendo, de mi repulsa y desaprobación por la «espantá» del rubio torero sevillano.

El cartel queda conformado así: Toros de Francisco Galache, para José Ortega Cano, Víctor Mendes y José Miguel Arroyo «Joselito».

PABLO PASTOR

UN TEJADO QUE SE HUNDE

Sería interesante poder convertirse en un nuevo Diablo Cojuelo, como el protagonista de la obra de Vélez de Guevara, para poder sobrevolar Segovia y, no vamos a decir que levantar los tejados, como hacía aquel personaje para conocer las interioridades de las casas, sino comprobar, contemplar, el es-

tado de muchas de las techumbres de la ciudad. Por ejemplo, el de este edificio de la calle de San Agustín, que pertenece al Museo Provincial y en el que durante años estuvo recopilado el material arqueológico de gran valor que tiene dicho museo. El deterioro del edificio es concluyente, y el tejado acabará vi-

niéndose abajo no tardando mucho. Edificios de propiedad particular y de propiedad oficial que no son reparados a tiempo. ¡Y luego algunos se enfadan cuando se dice que buena parte de los edificios de la capital están prácticamente en ruina o camino de ella!

(Foto: F. Peñalosa)

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1986

31 de Julio - 6 de Agosto

RECINTO DE LA FUENTE DE LOS BAÑOS DE DIANA, EN LOS JARDINES DEL PALACIO DE LA GRANJA

Hoy, 6 de Agosto

23 horas

ELSA DE GABRIELI
por Anna Ricci

PRECIOS VARIADOS. DESCUENTOS A ESTUDIANTES.

Taquilla abierta para todos los días en la planta baja del Ayuntamiento de Segovia, en horas de 11,30 a 1,30 y de 6 a 9. Se pueden retirar con antelación.
(Los estudiantes deberán acreditar su condición en la entrada).

Error en la noticia sobre jubilación de un funcionario

En la información que ayer publicábamos sobre la jubilación forzosa de un funcionario municipal —incluida en la referencia de la comisión de Gobierno— se deslizó un error involuntario procedente de la nota que nos facilitó el Gabinete de Prensa Municipal. El funcionario Julián Aragonés Rodao, no ha estado adscrito al Servicio de Vías y Obras, como se decía, sino que ha ejercido funciones de cobrador a domicilio de funcionarios de oficio.

LA LOSA

Próxima construcción de un importante polideportivo

(J. MARTIN, CORRESPONSAL).

Para el próximo otoño darán comienzo las obras de un importante complejo polideportivo que va a construir el Ayuntamiento de La Losa, en terrenos de su propiedad, sobre una superficie superior a los 15.000 metros cuadrados. Estas instalaciones deportivas, prácticamente las más importantes situadas entre San Rafael-Villacastín y la capital de la provincia, dispondrán de una pista de tenis, una piscina (sus dimensiones serán de 30 por 10 metros) y un campo de fútbol. Contará también con parques y jardines, así como anexos tales como bar, vestua-

rios, etc., para ser utilizados por los usuarios.

El coste de las obras, que se espera estén concluidas en la primavera de 1987, estará en torno a los 10 millones de pesetas. Se sufragarán en parte con dinero del propio Ayuntamiento, así como el procedente de planes provinciales y otros recursos.

El complejo estará situado a la entrada de la localidad, en la carretera procedente de la estación y en concreto al final de la calle Farmacia. Sin duda que de esta forma a los muchos atractivos que, tiene La Losa como lugar de veraneo se unirá éste que servirá para estimular también la afición deportiva tanto entre los vecinos y veraneantes de La Losa, como de los pueblos cercanos.

NAVAS DE SAN ANTONIO

Se intenta la construcción de un hotel

(J. GUTIERREZ, CORRESPONSAL).

Noticia a destacar, dentro de la actualidad en Navas de San Antonio, es el hecho de la reciente compra de la finca La Lancha, de unas 75 hectáreas, situada al lado de la carretera general en la salida desde esta población hacia Villacastín, concretamente en las carcanías del coto de San Isidro.

Al parecer, la empresa que ha adquirido esa finca proyecta construir un importante hotel, con una inversión en torno a los 200 millones de pesetas y la creación de bastantes puestos de trabajo. De momento, esta es la información que podemos aportar, aunque dado su interés estamos seguros que en posteriores crónicas ampliaremos estos datos.

Lo que sí es cierto es que, desde que cerrara el albergue de Villacastín, en esta zona se carece de una instalación hotelera buena y es probable que sea precisamente este hotel el que venga a cubrir ese vacío ahora existente.

CIRUELOS DE PRADALES

LAS FIESTAS DE AGOSTO COMENZARAN EL SABADO

Los días 9 y 10 de agosto se celebrarán las fiestas de Ciruelos de Pradales, organizadas por la Asociación de Vecinos y Propietarios de dicha localidad.

El programa de fiestas se iniciará el sábado 9 con una diana a las 9 horas, seguida de una carrera de sacos, concursos, pucheros y del huevo. A las 12 horas tendrá lugar una misa y a partir de las 13 horas se celebrarán campeonatos de frontenis y tute, hasta las 19 horas que comenzará el baile público y terminará con la gran velada a las 24 horas amenizada por la gran orquesta «Cumbias».

El domingo 10, comenzará a las 9 horas con diana y chocolatada, a las 10 horas III Gran Premio campo a través, Ciruelos-Pradales-Ciruelos, seguirá un ciclo-cross infantil y frontenis hasta las 13 horas que tendrá lugar un baile con aperitivo. A la tarde se celebrarán las finales de los campeonatos

COCA

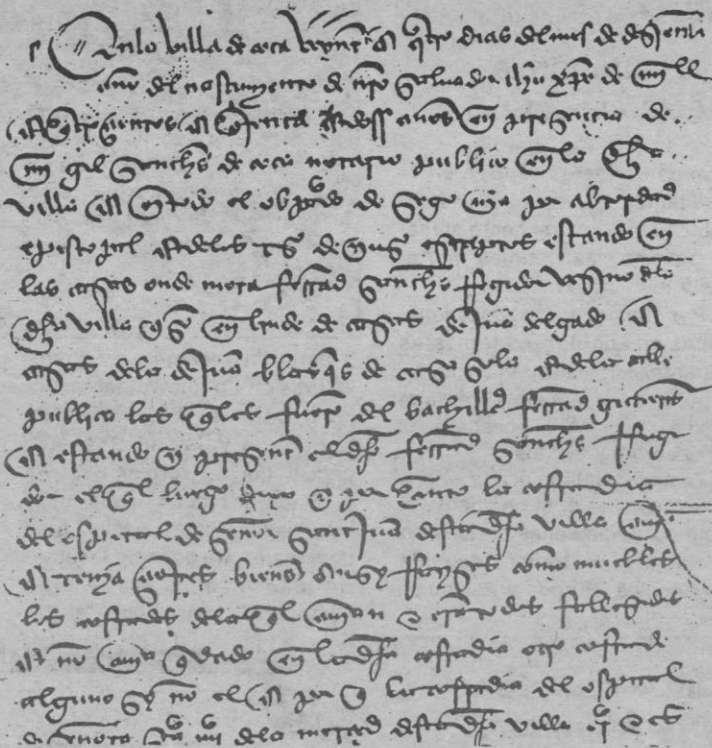
Exposición del archivo parroquial

El primer documento data de 1442

Durante los próximos días permanecerá expuesto en el colegio de las monjas el archivo parroquial de Coca. El trabajo de catalogación, que ha durado más de dos años, lo ha realizado Felipe Rodríguez conocido paleólogo caucense que colabora asiduamente en diversas publicaciones especializadas y que ya ha publicado en «EN EL ADELANTADO DE SEGOVIA» algunos de sus trabajos.

El de Coca es uno de los pocos archivos catalogados en la provincia, pues normalmente se encuentran dispersos y a cargo de personas que desconocen el valor de lo que poseen y que en muchas ocasiones les parece un estorbo. Un archivo ofrece datos de muy diversa naturaleza: socioeconómicos, lingüísticos, geográficos, no sólo de la población a la que pertenece sino también de la región. El de Coca, después de estar a punto de desaparecer en algunas ocasiones, entre ellas durante la invasión napoleónica, ha conseguido ponerse a salvo de los desprendimientos que hace unos años robaron nueve de los ochenta y ocho libros existentes.

Además de estos importantes volúmenes se encuentran catalogados 21 legajos y 786 expedientes que recogen la vida parroquial desde 1442 hasta principios del siglo XX. Completan el archivo gran cantidad de documentos medievales donde figuran bulas, deslindes, testamentos, censos y todo lo referente a los hospitales y conventos existentes en la villa. De entre los valiosos documentos destaca la copia del Acta de Fundación de una cátedra de Gramática en Coca llevada a cabo por los Fonseca, señores de Coca. También documentación de Pedro Fernández de Solís obispo de Cádiz y nacido en Coca. Uno de los más antiguos es el acta de anexión del hospital de San Juan al hospital de la Merced en 1442. Otra fecha importante en la villa fue 1502 año en que se comenzó a construir la iglesia de Santa M.ª la Mayor, lugar donde se encuentran enterrados seis miembros de la familia Fonseca en sepulcros de mármol de Carrara. Curiosos son también los libros de la ermita de Nuestra Señora de Neguillán, Patrona de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca.



Acta de anexión del hospital de San Juan a la Merced, 1442

Paralelamente a la exposición tendrá lugar el viernes 8 una conferencia a cargo de Felipe Rodríguez en el salón de Actos del Ayuntamiento donde se dará una explicación detallada de lo que recoge la exposición y del contexto en el que escribieron los documentos existentes.

Este trabajo sobrepasa de entre la desidia y el abandono que en materia arqueológica e histórica se encuentra la Villa de Coca que ve como parte importante de su patrimonio se está perdiendo ante la dejadez de las autoridades locales y provinciales. Felipe Rodríguez, en su afán de recuperar parte de este patrimonio, se ha fijado ahora como meta la catalogación del archivo municipal, ardua labor que deberá contar con el apoyo y las facilidades de los municipales que ocupan la Casa Consistorial.

F. Albertos Carrión

El sábado, homenaje de despedida a la madre Marta



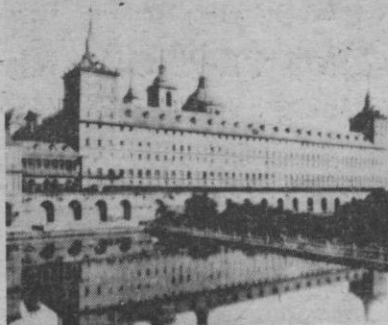
El próximo sábado recibirá un homenaje de despedida la misionera de Acción Parroquial conocida popularmente como «Madre Marta» que abandona el pueblo al finalizar su labor docente en el parvulario que las religiosas han regentado durante casi cuarenta años. La hermana Marta ha estado veinte años a cargo de él y más de mil niños han aprendido las primeras letras y números gracias al cuidado y paciencia que la caracterizan. El homenaje ha partido espontáneamente de tres bandas. Por un lado de sus alumnos que con gran trabajo han logrado recoger en un libro las fotos de los cursos que han recibido sus lecciones y las firmas de todos los alumnos. Por otro lado la Parroquia que ha querido agradecer la dedicación de madre Marta como catequista y preparadora de los niños de la primera comunión, mediante un regalo que entregará el párroco. Por último el Ayuntamiento que, en representación del pueblo, la ofrecerá una placa en la fiesta que se realizará en el salón de actos de la Casa Consistorial.

La religiosa marcha a un nuevo cometido en Minaya (Albacete) con la tristeza por abandonar el pueblo al que ha dedicado tanto trabajo. Con ella desaparece también la guardería infantil que tanto servicio ha realizado y que por diversos problemas no abrirá sus puertas el próximo curso ante el malestar de la población que se beneficiaba de la labor realizada por las religiosas. Madre Marta está recibiendo en estos días el agradecimiento individual de los habitantes de Coca que sienten, como ella, gran pena al tener que despedirse. El deseo general es que en su próximo destino sea tan bien acogida como en esta villa y que si no está contenta allí se venga a este pueblo que la esperará con los brazos abiertos.

F. Albertos Carrión

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

PUDO ESTAR EN SEGOVIA



El monasterio de San Lorenzo de El Escorial estuvo a punto de ser edificado en Segovia. El año 1563 llegó a nuestra ciudad Felipe II, le acompañaban la reina Isabel de Valois, el príncipe Carlos y Juan de Austria. Tres días estuvieron aquí, tres días que el rey Felipe empleó en meditar. Llegó con la idea fija de ordenar la construcción de un gran monasterio que conmemorase la batalla de San Quintín, en la que los españoles derrotaron a los franceses el año 1557. Pero el rey desistió de su proyecto, por existir ya el monasterio del Páramo de la Orden Jerónima, a la que pensaba encomendar el monumental edificio ideado. De todas formas se alzó en terrenos que pertenecían a la Comunidad de Segovia que, en aquel tiempo se extendía por el sur de la sierra.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

F. Albertos Carrión

EL OESTE NUNCA MUERE (I)

Las múltiples muertes y resurrecciones del Farr West

La memoria de Gary Cooper, John Wayne, Alan Ladd no puede esfumarse así como así

El cine del Oeste, resucita. «Silverado» y «El jinete pálido», estrenadas el año pasado, ha hecho repacitar al marketing de Hollywood y a sus expertos de consumo y dólar. Cuando Billy el Niño vuelve, les va a decir lo que es bueno.

Los dos filmes mencionados, y sus millones de dólares de recaudación, han puesto las cosas en su lugar: las chicas del «saloon», el whisky más áspero del mundo y cuando un caballo y un colt de 45 suponían toda la felicidad del mundo.

Cada dos por tres, se dice: vuelve el Oeste. Dicho así, ya se sabe. Oeste no hay más que uno, y tiene que ver con Arizona, Arkansas, Dodge, el Gran Cañón del Colorado y el Colt 45.

Lo que se llamaba el Far West, porque los demás oestes que en el mundo son pintan poco, además una zona que marca la brújula a la izquierda del Norte. El Oeste ha sido siempre lo que relataba el «western»: los vaqueros, el «saloon», la rubia golfa de excelente corazón, el matón con los dos pistolones, el sheriff y el héroe.

No pocos piensan estar seguros de que el cine es la historia del Oeste. El western, cine por excelencia. Cuando Hollywood se puso a recontar problemas y decidió que el cine del Oeste ya había dicho todo cuanto tenía que decir, mina agotada, filón de carajo, y desmontó decorados fijos (el «saloon», aquellos pueblos de casas de madera y calles que podían convertirse en un santiamén en polvorientos) los santones lloraron el RIP del western.

SOLA UNA FALSA MUERTE

Pero cuando las almas pia-

dosas del mundo murmuraban avemarías por «Johnny Guitart», alguien descubrió que de muerte total y sin remedio, nada. A parecer, el western tenía (tiene) siete vidas. Desde Ken Maynar a la resurrección, no hay más que un paso imaginativo. Cooper, Wayne, Alan Ladd, Van Heflin, Palance, Milland, Rod Taylor, Cameron, etc., etc., no se pueden esfumar así como así, que hay gentes y actitudes y género que dejan una huella como una intererata.

«Wanted». Cuidado, forastero, que ese tipo pone el tino donde pone el ojo, y lo que tiene entre las manos es un Winchester de repetición.

También es cierto que la turba, instigada por el facineroso, puede linchar al inocente, en el caso de que Jimmy Steward no llegue a tiempo de desfacer el entuerto desenmascarando al malvado, sin olvidar que la mano ha de colgar muy cerquita del colt.

Este año de gracia de 1986 llegan de allá, donde la cuna, noticias de que el western cabalga otra vez, como si los equinos no tuvieran que detenerse de cuando en cuando para abreviar. Dios y el instinto, a más de la urgencia en desenfundar, salven al sheriff.

Los grandes listos del marketing de la costa Este han decidido que el western no ha muerto. Han echado sus números, y date, resulta clarísimo que es más segura la magia de los espacios abiertos, esa soledad del futuro incógnita, que el argumento del problema generacional. Mira, papi, en tus tiempos, los nenes venían efectivamente de París.

El marketing, es así, y los americanos del cine, también.



Gary Cooper junto a Sara Montiel en «Veracruz».—(Foto EFE)

Ha estallado la fiebre de la vuelta atrás. Es la moda del sexo a la antigua, nada de nomadismo, la revolución sexual de los sesenta fue una patraña para subversivos de pacotilla.

Así que ya está bien de la feroz Nastassia Kinsky desnudándose a la menor, el público desea naturaleza abierta, buenos, malos y perversos a caballo, hay que tratar de olvidarse, al menos durante un par de horas, de los problemas de embrague y acelerador, y el tiempo ese, que hay que ver como adelanta.

«Silverado» y «El jinete pálido» Oigan, tengan cuidado con las gasolineras cuando encuadren en el desierto de Nevada. Y para el desencantado, busquen a alguien que se parezca más o menos a Kirk Douglas.

«SILVERADO» Y «EL JINETE PALIDO» DIERON EL AVISO

Lo de ahora viene de hace un año. Dos títulos, «El jinete pálido» y «Silverado», demostraron a los avisados ejecutivos que se esconden tras las grandes marcas cinematográficas, que el western, sobre todo al estilo clásico, no era, a estas alturas, sólo un género para tener en cuenta en los momentos de la nostalgia. Clint Eastwood, con su «jinete»... preparó las intuiciones de los ejecutivos. Su película, en apenas tres meses, había recaudado cincuenta millones de dólares. La cosa no estaba mal. «Silverado», de Kasdan, desveló del todo la intuición de los magnates y alle-

gados. Las recaudaciones de ambos filmes no eran precisamente las que podían obtener películas de un género que Hollywood había dado por muerto.

De ahí que la demanda que la TV y los adictos al videocasette ponían de manifiesto por el género, hizo más listos a los listos. Oiga, jefe, que el western resucita. Y ya estamos con la cantinela. Hay que desenvolver

la parafernalia del Colt, lo adusto del alma. Así es como se comprobó que la preferencia de los teleadictos del cine, iba por «las del Oeste», amén del cine negro. De esa forma fue que la TV de los Estados Unidos recurrieron al western no ya para cubrir el tiempo como con una de cuando Carmen Miranda inventó los sombreros de frutas tropicales, sino por la pura necesidad de satisfacer a la clientela.

Y de tanta muerte y resurrección, ha quedado una inquietud de incógnita. Los desconfiados aseguran que es estrategia de los de Hollywood, que se proponen mantener al personal en vilo. El western vive, el western muere.

De los múltiples fallecimientos y de las consecuentes revivencias hablaremos en el siguiente capítulo. Mientras tanto, reconstruyamos la vieja estación del Oeste a la que llegaba Billy el Niño.

MARIO HERNANDEZ ESTEVEZ

(Efe)



Un momento del rodaje del telefilme «Bonanza» que tenía una aceptación espectacular en todo el mundo. (Foto EFE)



ALIMENTACION ANIMAL
INSTALACIONES PARA ORDEÑO Y QUESERIA

**PRECISA PARA SEGOVIA
TECNICO COMERCIAL**

Con experiencia y conociendo la provincia

**SE OFRECE
INGRESO EN NOMINA, SUELDO Y DIETAS**

Interesados envíen solicitud con historial
a VISAN - Doctor Esquerdo 168
28008 - MADRID.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO

En opinión de Tarradellas

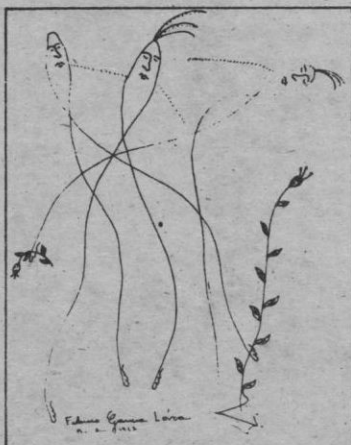
«Los etarras atentarían menos si supieran que pueden ser fusilados»

Madrid.— Josep Tarradellas, ex presidente de la Generalitat de Cataluña, ha manifestado que «como los terroristas de ETA tienen la seguridad de que no van a ser fusilados, van a continuar produciéndose estos atentados». El marqués de Tarradellas recaló que «creo que esos bárbaros de ETA cometerían menos atentados si pensarían que podrían ser fusilados o castigados de una manera más rotunda», en de-

claraciones recogidas por el semanario «Tiempo».

El ex presidente de la Generalitat reconoció que hace años era partidario de la negociación política con ETA, «pero ahora, después de quinientos muertos es casi imposible la reconciliación», y aunque hay también un aspecto político a tener en cuenta, reitera que «no se hasta qué punto se resolvería mejor el problema si se aplicasen mayores penas».

Falsifican dibujos de García Lorca



Uno de los dibujos falsos de Lorca.

Una industria clandestina, posiblemente radicada en Granada, se dedica desde hace 10 años a falsificar dibujos de Federico García Lorca. Investigadores en la obra del autor de «Poeta en Nueva York» advirtieron hace tiempo la existencia de estas falsificaciones, que incluyen todos los símbolos del escritor.

Los dibujos falsificados, según «El País», son sencillas hojas de papel amarillento con arlequines, bodegones o rostros trazados con una sola línea. El precio por el que se han vendido en todo el mundo oscilan entre las 50.000 y las 70.000 pesetas.

Trabajadores de «Bruguera» crean una cooperativa para salvar a la empresa

Barcelona.— Un grupo de 90 trabajadores de la editorial «Bruguera» ha constituido una cooperativa para salvar a la empresa y mantener sus puestos de trabajo.

Estos empleados presentan hoy en Barcelona el plan de viabilidad de la nueva sociedad, que, según fuentes de los trabajadores, ha sido redactado por un grupo de técnicos del sector de las artes gráficas.

La crisis de la editorial «Bruguera» comenzó hace cuatro años y se agravó en los dos últimos. En este período, se buscaron fórmulas alternativas y posibles compradores, que no tuvieron éxito.

TRABAJADORES DE «EL CORREO CATALAN» Y LA EMPRESA, NEGOCIAN

Barcelona.— Representantes de los trabajadores de «El Correo Catalán» y de la empresa editora «Fomento de la Prensa» negocian hoy la regulación de empleo que afecta a los empleados del diario, que no se edita desde hace más de seis meses.

La empresa presentó el pasado 10 de julio en el Servicio Territorial de Empleo de la Ge-

Informe de la OCDE

España debe continuar con su política de moderación salarial

El aumento del déficit público, uno de los «males» de la economía española

Madrid.— España debe continuar con su actual política de moderación salarial y de control de la inflación para que el ajuste económico ya emprendido sea duradero y se traduzca en un incremento de la productividad y generación de empleo, según la OCDE.

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) constata en un informe del mes de julio sobre España y Portugal que el pro-

blema más «crítico» para el Gobierno español continúa siendo el desempleo, aunque las cifras actuales de paro «pueden ser exageradas» dada la importancia de la economía sumergida.

En el análisis, publicado en la revista «El observador de la OCDE», se reconoce no obstante que las condiciones para un crecimiento económico «sostenido y antinflacionario» están en proceso de ser restablecidas.

El informe señala que, aunque se ha producido una mejora de las variables económicas fundamentales, el comportamiento de la economía española ha sido «desigual» en los dos últimos años.

«Bajo crecimiento de la productividad, excesivo aumento de los costes salariales, rigideces del mercado laboral, contracción de los flujos de divisas de los emigrantes y una continuada salida de trabajadores del sector agrícola son los factores que más contribuyeron a un dramático aumento de los niveles de paro», dice el informe.

Señala también la OCDE que el aumento del déficit público en gran medida atribuible al deterioro de las cuentas de la Seguridad Social y a la financiación pública de empresas con pérdidas, y la «excesiva» dependencia energética son otros de los «males» de la economía española.— Efe.

El senador Moya reconoce haber favorecido a miembros del PSOE en las loterías

Orihuela.— El senador socialista en representación de las Cortes valencianas, Joaquín Moya, alcalde de Bigastro (Alicante) y secretario del PSOE en la vega baja del Segura, reconoció ante el comité comarcal del partido, reunido en Torreveja el pasado fin de semana, que había favorecido la adjudicación de concesiones de loterías a militantes socialistas, según publica hoy el diario alicantino «Información».

PIDEN SU DIMISION...

Según el periódico «Información», miembros de la corriente Izquierda Socialista, minoría en el comité comarcal, pidieron la dimisión de Joaquín Moya como secretario general del mismo una vez oídas sus explicaciones.

...PERO FUE CONFIRMADO EN EL PUESTO

Fue entonces cuando Moya puso su cargo a disposición del comité comarcal. Acto seguido, el ex alcalde de Orihuela, Antonio Lozano, pidió que la votación fuera secreta, lo que no aceptó la mesa. Se realizó la votación a mano alzada y resultó confirmado en su puesto Joaquín Moya.

bolsa de madrid

La actividad en los diversos corros de contratación remitió de manera notoria en la tercera jornada de la semana bursátil.

La suave variación del índice general, que sube algo más de medio punto, es consecuencia de la alternancia de signos en los diferentes grupos, de la moderación de las oscilaciones en los cambios y el mejor comportamiento de determinados valores de los sectores de construcción, comunicaciones y bancos.

En eléctricas resaltan las diferencias negativas entre 3 y 11,5 puntos de Iberduero, Unión-Fenosa, que pierde la par, y de Endesa. Firme continúa el sector del automóvil, donde Citroën suma 15 puntos y se sitúa en la cota de 500 y Fasa sube 5 puntos.

Floja la actuación de los valores químicos con petróleos bajando 12, Explosivos 1 y no opera Petromed.

El sector más homogéneo ha sido en esta ocasión el de constructoras e inmobiliarias, destacando las ganancias que se anotan Cementos Alba, Cristalería Española, Forsa, Urbis y Asland.

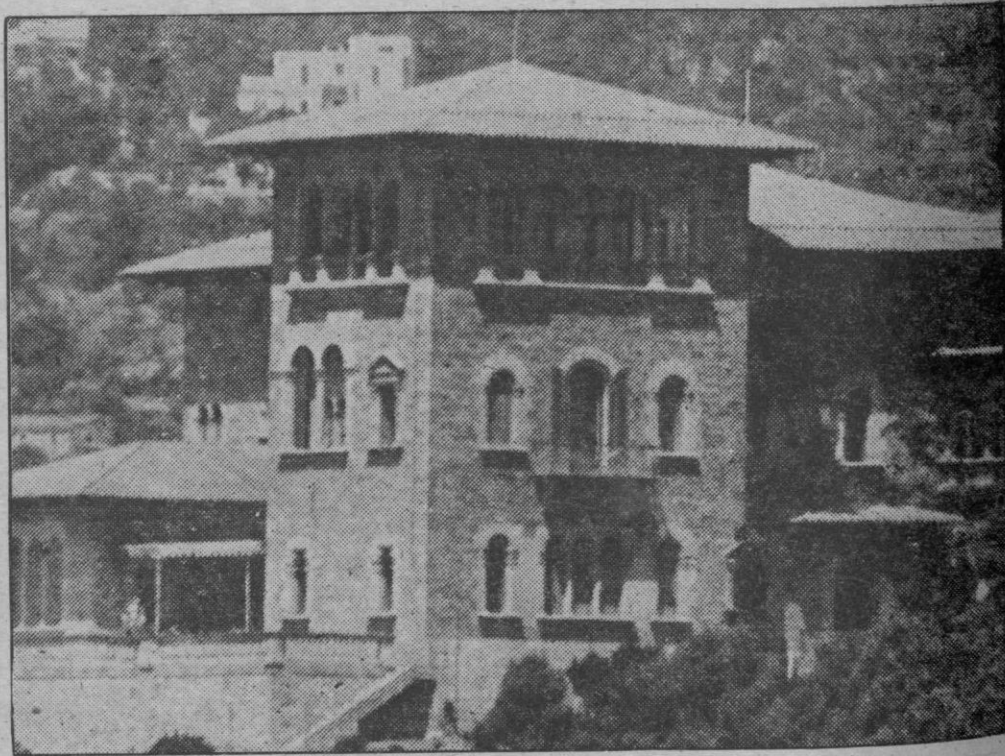
En el grupo de alimentación destaca la subida de 20 en Azucarera.

Telefónica recupera los 1,25 puntos cedidos el día anterior.

Tabacalera pierde 40 enteros y Unipapel en el grupo de papeles gana 90 puntos después de varios días de acumular dinero.

En bancos, Popular sube 50, Vizcaya 20, Bilbao y Santander 10, Hispano 5 y no varían los cambios de Central y Banesto.

El índice ha registrado en la sesión de hoy una subida de 0,53 puntos y ha quedado para mañana jueves en 185,49 puntos.



REFORZADA LA SEGURIDAD ANTE LA VISITA DE LOS PRINCEPES DE GALES

La inminente llegada de los Príncipes de Gales a Mallorca ha motivado un reforzamiento de las medidas de seguridad en la isla, además del servicio de protección inglés propio con que contarán los ilustres visitantes. Carlos y Diana, con sus dos hijos, vivirán en el palacio de Marivent, residencia de la familia real española; de la que van a ser invitados durante la semana de vacaciones que pasarán en Palma. En la fotografía de «Efe», una vista del palacio de Marivent.

60 niños de un sanatorio, intoxicados por un helado en mal estado

Gorliz (Vizcaya).— Unas sesenta personas, en su mayoría niños, han resultado intoxicadas a causa de la ingestión de alimentos en mal estado en el Sanatorio de Gorliz (Vizcaya).

La intoxicación, causada por la «salmonella», pudo estar motivada por el mal estado de los huevos empleados en la elaboración de un helado confeccionado en el propio centro sanitario.

Según fuentes del citado sanatorio, la mayoría de los intoxicados, adultos, enfermeras, religiosas y los niños internados en el centro, se recuperan satisfactoriamente, aunque algunas personas tuvieron que ser atendidas en el Hospital de Cruces, pasando posteriormente a sus domicilios.

Altos cargos realizan turismo político a cuenta de fondos públicos

Los diputados de Alava se aumentan el sueldo

Madrid.— Antonio Beteta, diputado del Grupo Popular, de la Asamblea de Madrid, ha formulado una pregunta al presidente del Consejo de Gobierno de la comunidad autónoma sobre la utilidad y necesidad de los viajes realizados por altos cargos de la Consejería de Salud y Bienestar Social.

En concreto, el diputado denuncia la falta de control en cuanto a que no se justifican los motivos de desplazamiento en un viaje oficial realizado en 1984 por José Ramón Goñi a Sevilla.

También —señala— se desconocen las razones para que el director gerente del Instituto Regional de Estudios de Salud y Bienestar Social acuda a reuniones a Londres, Lisboa, Washington, Barcelona, Dinamarca, Edimburgo, Barcelona y Lisboa.

LOS DIPUTADOS DE ALAVA SE AUMENTAN EL SUELDO

Vitoria.— La Diputación de Alava, en su última sesión celebrada antes de las vacaciones aprobó un decreto por el que se incrementan las remuneraciones de los cargos políticos.

Según la nueva norma, el sueldo del diputado general, Juan María Ollora, se equipara al de consejero del Gobierno vasco, lo que significa unos ingresos anuales de siete millones cien mil pesetas, de los cuales un millón doscientas mil se consideran gastos de representación.

Asimismo, se establece un sueldo de cinco millones trescientas mil pesetas, más setecientas sesenta y cinco mil pesetas de representación para los

diputados forales, cantidad equivalente a la que perciben los viceconsejeros del Gobierno autónomo.

Los tenientes diputados cobrarán seis millones y medio de pesetas. La regulación de salarios afecta tanto a los políticos con dedicación exclusiva como a los que no la tienen.

Los Grupos Socialista y Popular han criticado duramente el nuevo acuerdo.

CESE DEL VICEALCALDE DE GIJÓN, POR COBRO IRREGULAR DE DIETAS

Gijón.— El cese del vicealcalde socialista de Gijón, José Luis Ortiz Hormazábal, por el cobro irregular de unas dietas ha provocado una grave crisis en el Ayuntamiento de la ciudad más poblada de Asturias, controlado por el PSOE. Además de Hormazábal, ha sido también sancionado el concejal socialista Luis Aurelio Sánchez, enfrentado públicamente con el vicealcalde desde hace tiempo.

Los ceses obedecen a las sanciones impuestas por la comisión federal de conflictos del PSOE, tras comprobarse que Ortiz Hormazábal cobró unas dietas de una empresa privada por unos viajes a Madrid en septiembre del 85, que luego le volvieron a ser abonadas por el Ayuntamiento. La decisión fue pospuesta por la proximidad con las pasadas elecciones generales.



INCIDENTES EN ALGECIRAS CON NORTEAFRICANOS

Durante la jornada de ayer continuaron en Algeciras (Cádiz) las retenciones de tráfico y se produjeron algunos incidentes a consecuencia del elevado número de viajeros norteafricanos en su mayoría marroquíes llegados a la ciudad, en tránsito hacia el otro lado del Estrecho.

Según informa Efe la afluencia de viajeros ha desbordado las previsiones de acogida en los campos de alojamiento habilitados en los accesos de la carretera nacional a Algeciras desde Málaga y Cádiz.

Estas zonas se encuentran al completo desde la tarde del pasado sábado 2 de agosto y tienen ocupadas la totalidad de sus estacionamientos.

Tanto los servicios de voluntariado de la Cruz Roja española y de la Creyente Roja marroquí que atienden ambos campos de acogida han debido brindar asistencia médica a numerosos niños afectados de deshidratación y fatiga por efecto del largo viaje y fuerte calor reinante en Andalucía.

Fuentes médicas han informado, sin embargo, que hasta la fecha no se han registrado urgencias graves entre los viajeros y no

se ha producido ingreso alguno en los centros hospitalarios algecireños.

Según Efe la increíble afluencia de viajeros norteafricanos ha provocado también en Algeciras que comiencen a escasear determinados productos alimenticios (pan, leche y refrescos) en la zona próxima al puerto, mientras los precios de estos alimentos en otros barrios de la ciudad han comenzado a incrementarse.

Caso «El Nani»

Piden que se procese a dos comisarios

Madrid.— La acusación particular solicitó a la Audiencia Provincial de Madrid el procesamiento del comisario Emilio Ballesteros, jefe de la Brigada Regional de Policía Judicial, cuando se produjo la desaparición de Santiago Corella, «El Nani». La acusación particular, representada por el abogado José Antonio Sanz Gras, solicita también el procesamiento del comisario Francisco Fernández Álvarez y de doce inspectores de Policía según el escrito al que ha accedido Efe.

Veraneo

La esposa y el hijo de Guerra, en Menorca

Mahón (Menorca).— La esposa del vicepresidente del Gobierno, Carmen Reina, y su hijo Alfonso se encuentran en Menorca, para pasar unos días de vacaciones en la isla.

Carmen Reina y «Pincho» —nombre con el que es conocido el hijo de Alfonso Guerra— se han instalado en un chalé de la urbanización «Son Parc», próximo a la localidad de Fornells, a 23 kilómetros de Mahón.

El vicepresidente del Gobierno permanece en Madrid y se espera que se reúna con su familia en «Son Parc» los fines de semana.

La esposa del vicepresidente rehusó hacer declaraciones pero permitió que le hicieran fotografías a su llegada al chalé.

En torno a la vivienda que ocupa la familia Guerra, que durante los dos últimos veranos albergó al ministro de Educación, José María Maravall, se ha levantado una valla opaca para proteger su intimidad.

SUCESOS

ESCLARECIDO UN HOMICIDIO POR MALOS TRATOS EN MADRID

Madrid.— Con la detención de Ricardo Araque Collazo la Policía ha esclarecido la muerte por posibles malos tratos de Marcelino Rodríguez Pajares, ocurrida en Madrid el 12 de diciembre del pasado año, informaron hoy fuentes policiales.

Ricardo Araque Collazo, de 43 años, pasó a disposición judicial acusado de ser el presunto autor del homicidio, tras el relato a la Policía efectuado el pasado fin de semana por su compañera, María Dolores Muñoz Carrillo, de 24, sobre lo ocurrido ese día en su vivienda de la calle Arroyo de Fontarrón de Madrid.

María Dolores Muñoz se presentó el pasado fin de semana en el Grupo de Policía Judicial de la Comisaría de La Estrella para contar las circunstancias de este homicidio. Actuaba así, según dijo, por motivos de conciencia y a causa de los malos tratos que recibía por parte de su compañero.

La joven declaró que Ricardo Araque Collazo ató de pies y manos y amordazó con un esparadrapo a la víctima, a quien golpeó repetidamente en distintas partes del cuerpo.

La joven asegura que liberó a su amigo del esparadrapo y que este únicamente dijo: «Me muero». Ella se ausentó de casa unos minutos y, al regresar, vio que Marcelino Rodríguez había muerto.

Ricardo Araque le entregó entonces las sábanas para que las arrojara a la basura envueltas en bolsas y a las once de la noche, avisaron a la Policía, que se encontró el cadáver sobre una de las camas perfectamente lavado, afeitado e incluso peinado.

Vestido con un pijama limpio, únicamente se le apreciaron unos arañazos en las mejillas, algún hematoma en la cara y leves lesiones en ambas muñecas y tobillos.

Tras su detención, Ricardo Araque Collazo reconoció haber maltratado a la víctima. La Policía deduce que el móvil del homicidio fueron los celos del fallecido por las relaciones que mantenían Ricardo Araque y María Dolores Muñoz.

Vecinos del inmueble aseguran que eran frecuentes las palizas que recibía Marcelino Rodríguez por parte del detenido.— Efe.

DETENIDO EL PASTOR QUE ASESINO A UN CIUDADANO ALEMÁN

Valladolid.— El pastor Pedro Cerón García, de treinta años, ha confesado que asesinó al ciudadano alemán Martín Schonthaler cuando éste trató de impedir que su compañera, Hubner Petra Carolina, fuera agredida sexualmente por el presunto homicida, que fue detenido en la localidad palentina de Alar del Rey. El presunto agresor posee una personalidad retraída y con frecuencia abusa del alcohol. Vecinos del pueblo descubrieron el cadáver del joven y de su compañera, quienes practicaban la acampada libre y recorrían diversos puntos de España haciendo turismo en bicicleta. Hubner Carolina se encuentra internada en el Servicio de Neurología del Hospital del INSALUD de Valladolid. La joven presenta fractura en el occipital y contusiones en rostro y cráneo.

UN RECLUSO DE LA MODELO SE FUGO DEL HOSPITAL CLINICO DE BARCELONA

Barcelona.— El recluso José Jurado Cruz, de 31 años, se ha fugado del Hospital Clínico de Barcelona, en donde se hallaba ingresado por una afección hepática, informaron fuentes policiales.

José Jurado, que ingresó en la Unidad de Vigilancia Intensiva de hepatología del hospital el pasado día 14 de julio, se evadió ayer tras saltar por una ventana de la habitación hasta un patio colindante.

El evadido se encontraba internado en la prisión Modelo de Barcelona por los delitos de robo con fuerza y tenencia ilícita de armas, por los que cumplía penas de cinco años y un año, respectivamente.

El recluso se encontraba también en situación de preventivo por otro sumario que instruye un juzgado de la localidad de Sant Boi (Barcelona).— Efe.

INVESTIGAN SI HUBO ABUSOS DESHONESTOS EN UN CAMPAMENTO

Granada.— Hoy serán dados a conocer los resultados de la investigación abierta sobre la denuncia presentada en Granada contra un monitor de un campamento de Aguadulce (Almería), acusado de abusos deshonestos en algunos niños, según ha confirmado a «ABC» José María Ortega, delegado provincial de la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía en Almería. Asimismo, señaló que de estos resultados se desprende que el contenido de la denuncia es incierto, a la vista de las numerosas contradicciones e inexactitudes en que incurre la misma.

El Salvador

La Iglesia media en las conversaciones de paz con la guerrilla

Panamá.— Diversos sectores políticos y sociales de El Salvador esperan hoy con expectación el anuncio oficial de la Iglesia católica sobre la tercera ronda de diálogo por la paz entre el Gobierno y la guerrilla.

El ministro salvadoreño de Cultura y Comunicaciones, Julio Adolfo Rey Prendes, informó el lunes de que la decisión y posición del Gobierno sobre la tercera ronda de conversaciones con la guerrilla se dará a conocer hoy durante una conferencia de prensa.

El arzobispo de San Salvador, Arturo Rivera Damas, mediador del diálogo por la paz, recibió una contrapropuesta del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), que será presentada al Gobierno.

Los sectores políticos y sociales del país suponen que el arzobispo Rivera Damas informará hoy al pueblo sobre fecha, hora y lugar de la cita entre dirigentes gubernamentales y rebeldes

por ser hoy día de asueto en honor del Divino Salvador del Mundo, patrono de San Salvador.

El Gobierno demócrata cristiano de José Napoleón Duarte y los frentes FMLN-FDR (Revolucionario Democrático) se reunieron en octubre y noviembre de 1984 con la mediación de la Iglesia católica para encontrar una solución política a los seis años de conflicto armado que enfrenta al país.

Las conversaciones, sin embargo, quedaron interrumpidas después de que ambos sectores se acusaran de utilizar el diálogo con fines propagandísticos, pero el 1 de junio pasado Duarte propuso a los insurgentes la tercera ronda de conversaciones.

El líder civil de la guerrilla salvadoreña, Guillermo Ungo, declaró que «ve difícil» la reanudación de las negociaciones de paz con el Gobierno, porque Duarte está desarrollando un «juego de apariencias». — Efe.

Autora de «Désirée»

Fallece la escritora Anne Marie Selinko

Colonia.— La escritora austriaca Anne Marie Selinko, de setenta y un años de edad, falleció ayer en Dinamarca, según hizo público en Colonia, Alemania Federal, la editorial alemana-occidental Kienpenheuer-Witsch.

El fallecimiento fue comunicado por el marido, Erling Kristiansen, danés, con el que vivió cuarenta y seis años de matrimonio, Anne Marie Selinko nació en Viena, ciudad donde comenzó su actividad profesional como periodista. Su vocación como escritora se manifestó desde la juventud y a los veintitrés años publicó la novela «Yo era una muchacha fea».

La escritora alcanzó fama internacional con la novela «Désirée», publicada en 1951. La obra es el diario ficticio de la joven francesa Désirée Clary, hija de un comerciante marsellés de sedas que llegó a ser la primera prometida de Napoleón Bonaparte y después reina de Suecia.

El argumento de la novela sirvió de guión para la película de igual título que se rodó en Estados Unidos con Jean Simmons como protagonista femenina en el papel de Désirée y Marlon Brando interpretando al joven Napoleón.

Ixtapa (Méjico)

Impresionantes medidas de seguridad con motivo de la reunión del «Grupo de los Seis»

Van a pedir a las potencias atómicas que avancen en el camino del desarme

Ixtapa (Méjico).— Un impresionante sistema de seguridad ha sido establecido en el puerto mejicano de Ixtapa, con motivo de la reunión del «Grupo de los Seis», que comienzan hoy una cumbre para pedir a las potencias atómicas que avancen en el camino del desarme.

Los jefes de Estado y de Gobierno de Argentina, Grecia, India, Méjico, Suecia, y el expresidente de Tanzania son los componentes del grupo pacifista de los seis.

Unas 10.000 personas del Estado Mayor Presidencia, Ejército y Policía vigilan los «puntos estratégicos y neurálgicos» de este balneario del Pacífico mejicano, según cifras extraoficiales.

Los líderes del movimiento que lucha por la paz y el desarme se encuentran alojados en la «Villa Green», un conjunto residencial próximo a Ixtapa.

Los dirigentes políticos visitantes han sido instalados en cinco casas de descanso, mientras el mandatario mejicano tiene como residencial temporal la «Casa de Descanso Fonatur».

El dispositivo para garantizar la seguridad de los líderes se ha extremado en esa zona del balneario mejicano, al igual que en el hotel Crystal, donde tendrán lugar las sesiones de la cumbre.

El hotel está situada frente a las playas de Ixtapa y el acceso está autorizado sólo a las personas acreditadas.

Las medidas de seguridad a la entrada y salida del puerto, tanto por vía marítima como terrestre, incluyen una prohibición para transitar a casi todo tipo de embarcaciones en un radio de unos 19 kilómetros.

Alrededor de 500 periodistas de Méjico y muchos otros países se encuentra en Ixtapa para informar de las actividades de los integrantes del «Grupo de los Seis», que hasta ahora han sido todas privadas.

PANORAMICA

ARGENTINA: El Parlamento argentino analizará hoy la puesta en marcha de una «severa respuesta» a la venta de granos subvencionados por Estados Unidos, mientras que el Gobierno estudia la posibilidad de suspender los pagos de la deuda exterior.

ITALIA: El socialista Bettino Craxi presentó ayer su programa de gobierno para los próximos 20 meses ante el Senado italiano, que deberá dar su voto de confianza hoy.

FILIPINAS: El ministro de Agricultura, Ramón Mitra, por parte gubernamental, y los periodistas Saturnino Ocampo y Antonio Zumel, por la guerrilla comunista, iniciaron ayer conversaciones en Manila sobre un posible armisticio que ponga fin a casi 18 años de guerra encubierta en Filipinas.

Israel y la URSS pueden volver a tener relaciones

Tel-Aviv.— Luego de varias postergaciones, la última de las cuales causada por el ataque de Estados Unidos contra Libia tres meses atrás, delegaciones consulares de Israel y de la Unión Soviética se reunirán dentro de dos semanas en Helsinki.

Moscú rompió relaciones diplomáticas con Israel en junio de 1967, durante la guerra de los seis días, y desde entonces, todos los dirigentes israelíes sostuvieron que debería ser el Kremlin el primero en reiniciar el camino hacia los contactos diplomáticos.

El acuerdo de la OPEP aparece como algo frágil

España perderá 32.500 millones de pesetas

La conferencia ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) decidió ayer en Ginebra una sustancial reducción de su exportación global y la vuelta de los cupos individuales a cifras que se adapten a la nueva orientación del cartel. El arreglo, según las primeras reacciones de los observadores, aparece como frágil, debido a su carácter temporal, y al mismo tiempo prometedor, pues la experiencia de la recuperación de los precios por reducción de la oferta, tras más de medio año de caída, pudiera revelarse aleccionadora.

ESPAÑA PERDERA 32.500 MILLONES DE PESETAS

Por otra parte, la renta del petróleo que el Estado español obtendrá en 1986 disminuirá en unos 32.500 millones de pesetas en el caso que los precios de crudo se establezcan tras la reciente alza de tres dólares/barril en los mercados internacionales.

Estos cálculos se basan en los estudios elaborados por la delegación del Gobierno en CAMPSA que estiman en 26.000 millones de pesetas el impacto sobre la renta del petróleo que tiene cada dólar que sube o baja el precio del barril en los doce meses del año.



REAGAN, CONTRA LA DROGA

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, anunció la apertura del frente interno en su campaña para erradicar la droga en la sociedad norteamericana, con un llamamiento a «una movilización nacional» contra la drogadicción y la sugerencia de que él y los miembros de su Gabinete pueden someterse a un control antidroga para predicar con el ejemplo.

Reagan propuso que la prueba de la droga se haga obligatoria para los cargos de importancia en el Gobierno Federal y pidió a las empresas privadas que asuman voluntariamente la realización de estas pruebas.

El presidente hizo un llamamiento a los ciudadanos y a las asociaciones privadas para que colaboren con el Gobierno en la lucha por erradicar el comercio de estupefacientes.

En su intervención, Reagan prometió que en los próximos presupuestos habrá más dinero para atender a los drogadictos.

Es padre de dos hijos

El marido de Carolina de Mónaco alegó que era impotente, por lo que se libró de la «mili»

Un tribunal militar inicia gestiones sobre este caso

Turín (Italia).— El marido de la princesa Carolina de Mónaco, el italiano Stefano Casiraghi, de 25 años, que el sábado pasado fue padre por segunda vez, fue eximido del servicio militar por los médicos castrenses que le reconocieron «graves molestias en el aparato genital» e «impotencia».

El diario «La Stampa», de Turín, y la mayor parte de la prensa italiana se hicieron ayer eco del asunto, que se conoció en 1984, cuando la revista sensacionalista «Eva Express» publicó un artículo titulado «El soldado Carolino».

Al nacer el primogénito de Carolina y Casiraghi, en 1984, la fiscalía del Tribunal Mil-

Irlanda: Localizado el cadáver de un marinero español

Un equipo de submarinistas irlandeses localizó ayer un cadáver en el interior del pesquero español «Condesa Viv», que se hundió el pasado viernes en las costas del sur de Irlanda.

El cuerpo, aún sin identificar, fue encontrado junto a las literas y podría tratarse de un marinero que se encontraba enfer-

mo. El «Condesa Viv» se hundió en pocos minutos, después de colisionar contra una zona rocosa frente a las costas de Castletownbere, debido a la falta de visibilidad y el mal tiempo. De las quince personas que componían la tripulación, diez fueron rescatadas con vida y las otras cinco continuaban desaparecidas.

tar de Turín incoó un proceso al marido de la princesa monegasca, que, según «La Stampa», puede ser acusado de «ausencia en la llamada a filas».

La investigación de la fiscalía militar deberá determinar si el marido de la hija mayor de Grace Kelly y el príncipe Raniero de Mónaco sufre «graves molestias en el aparato genital» e «impotencia», como dice el examen médico a que fue sometido en el hospital militar de Génova (al norte de Italia) o si, por contra, es apto para cumplir el servicio militar.

Casiraghi evitó ser alistado gracias al certificado médico, firmado por un médico castrense del centro legal de Génova.

Dentro de las investigaciones de este caso, el fiscal militar Francesco Ufilugelli interrogó al coronel Corrado Dainelli, de 57 años, detenido por corrupción y asociación para delinquir en marzo pasado.

Dainelli dirigía una organización dedicada a facilitar, a cambio de dinero, la declaración de inutilidad para el servicio militar, según los periódicos italianos.

Los jueces militares investigan si Casiraghi, como otro medio centenar de jóvenes, se benefició de la actuación de la «banda» que garantizaba un «éxito total», a cambio de cifras que fluctuaban entre 6.000 y 10.000 dólares.— Efe.

CICLISMO

BLANCO VILLAR, PRIMER LIDER DE LA VUELTA A BURGOS

Burgos.— Jesús Blanco Villar, corredor del grupo deportivo Teka, ha resultado ser el primer portador del maillot morado, de líder de la clasificación general, de la VIII edición de la Vuelta Ciclista a la provincia de Burgos.

Con esta etapa prólogo contra reloj, disputada en la tarde de ayer por las calles de la capital castellana, se iniciaba la presente edición 1986. La prueba, con un recorrido totalmente llano de 3.600 metros de longitud, fue ganada por Villar en un tiempo de 4 minutos, 3 segundos, lo que supone una media superior a los 53 kilómetros/hora. Segundo concluyó Mikel Indurain, de la escuadra Reynolds y tercero fue el Kelme José Recio, vence-

dor de la pasada Vuelta a Burgos, a 14 y 16 segundos, respectivamente, del primer clasificado.

Los tiempos citados tienen carácter oficioso por cuanto que el segundo director del equipo Reynolds, Eusebio Unzué, cursó una reclamación ante los jueces de carrera al entender que la diferencia en el tiempo entre primer y segundo clasificado, es decir, Blanco Villar y Mikel Indurain, no puede ser tan abultada en un recorrido corto como el establecido para la contra reloj de ayer.

Se inicia hoy la primera etapa propiamente dicha de la Vuelta Ciclista a Burgos, entre la capital y Miranda de Ebro, con un recorrido totalmente llano de 168 kilómetros.

Se celebró el Trofeo infantil Bar Benidorm

Se ha celebrado el «I Trofeo infantil Bar Benidorm» que para las categorías de infantiles, alevines y principiantes, organizó la Sociedad Ciclista Segoviana. El circuito transcurrió por las calles Calvo Sotelo, travesía de los Castillejos y calle Onésimo Redondo. Un circuito bastante bueno, tal vez algo rápido, pero que puede ser mejorado en algunos aspectos.

Buen número de participantes de todas las escuelas de la capital y provincia. Tres vueltas a este circuito dieron los principiantes, siendo el vencedor el corredor de la Escuela Municipal-Kalorsa, Alejandro Sanz, mientras que entre los alevines, que dieron 6 vueltas, venció Carlos Pedrazuela, del Club Ciclista Aguila-Udaco, y entre los infantiles, que completaron 16 vueltas, el triunfador fue el corredor Mariano Herrero, de la Escuela Municipal-Kalorsa, que consiguió escapar a falta de varias vueltas para el final, presentándose en solitario en la meta. Antes lo habían intentado Antonio López y Juan Manuel Martín, este último del bar-

rio donde se celebró la prueba, que luchó, ante los aplausos de sus convecinos durante varias vueltas en solitario siendo neutralizado.

Bastante público, que animó constantemente a los corredores a lo largo del recorrido, dando ambiente y colorido a la prueba.

La clasificación final fue la siguiente, en las distintas categorías:

INFANTILES

- 1.º, Mariano Herrero (Escuela Municipal-Kalorsa).
- 2.º, Milkar García (Caja-Navas de Oro).
- 3.º, José Ignacio Pérez (Escuela Municipal-Kalorsa).
- 4.º, José Luis Huertas (Escuela Municipal-Kalorsa).
- 5.º, Juan Manuel Martín (Escuela Municipal-Kalorsa).
- 6.º, Fernando Alvaro (C.C. Carbonero).
- 7.º, Adolfo Gómez (Electricidad Eufón).
- 8.º, Julián Antón (E. Municipal-Kalorsa).
- 9.º, Antonio López (E. Municipal-Kalorsa).
- 10.º, Oscar González (Electricidad Eufón).

ALEVINES

- 1.º, Carlos Pedrazuela (C.C. Aguila-Udaco).
- 2.º, José Luis Gómez (E. Municipal-Kalorsa).
- 3.º, Juan Alberto Sánchez (E. Municipal-Kalorsa).
- 4.º, José Gómez (Electricidad Eufón).
- 5.º, Juan D. Correa (Caja-Navas de Oro).
- 6.º, Antonio Casado (C.C. Aguila-Udaco).
- 7.º, José Luis Frutos (E. Municipal-Kalorsa).
- 8.º, José María Escolar (Caja-Navas de Oro).
- 9.º, Rubén Maganto (E. Municipal-Kalorsa).
- 10.º, David Higuera (E. Municipal-Kalorsa).

PRINCIPIANTES

- 1.º, Alejandro Sanz (E. Municipal-Kalorsa).
- 2.º, Israel de Santos (C. C. Aguila-Udaco).
- 3.º, Roberto Galindo (E. Municipal-Kalorsa).
- 4.º, Javier Gilmartín (E. Municipal-Kalorsa).
- 5.º, Alejandro Gómez (E. Municipal-Kalorsa).
- 6.º, Mario Cristóbal (E. Municipal-Kalorsa).
- 7.º, Juan Carlos Alonso (C.C. Aguila-Udaco).
- 8.º, Alberto Sánchez (C.C. Carbonero).
- 9.º, Eduardo Romera (Electricidad Eufón).
- 10.º, Antonio Fernández (Caja-Navas de Oro).
- 11.º, Ricardo Aguilar (Caja-Navas de Oro).

A. B. S.

AJEDREZ

Primer triunfo de Kasparov sobre Karpov

Londres.— El aspirante al título del mundo de ajedrez, el soviético Anatoli Karpov, ha abandonado en la cuarta partida que le enfrenta al actual campeón, su compatriota Garri Kasparov, que ahora aventaja a su rival por 2,5 puntos a 1,5.

Esta cuarta partida quedó aplazada el martes en el movi-

miento número 41, sellado por Kasparov. La continuación estaba prevista para las 18 horas de ayer pero el aspirante, que estaba en desventaja de un peón y no tenía prácticamente posibilidades según los expertos presentes en Londres, anunció su abandono minutos antes al juez árbitro Jothar Schmidt.

Las tres partidas anteriores

concluyeron en tablas, y ganará el jugador que consiga seis victorias o que alcance 12,5 puntos en las 24 partidas de que consta el campeonato.

La quinta partida está prevista para las 18 horas de hoy, miércoles, aunque en círculos próximos al aspirante se aseguraba que solicitaría su primer aplazamiento.—Efe.

ATLETISMO

Aouita y González no se enfrentarán hoy en el Criterium de La Coruña

La Coruña.— A última hora de la mañana de ayer, los organizadores del XXI Criterium Atlético Ciudad de La Coruña, confirmaron la presencia en Riazor del atleta marroquí Said Aouita. «Unipublic», organizadora de la prueba, contaba con el concurso del plusmarquista mundial de 1.500 y 5.000 metros desde hace tiempo, pero sólo hace escasos días la estrella marroquí alegaba que una contractura muscular le impediría competir en La Coruña.

En principio se contaba con que Aouita corriera los 1.500 metros, lo que hacía presagiar un duelo a muerte con el toledano José Luis González, quien había manifestado su intención de mejorar el récord nacional de la distancia que él ostenta e incluso intentar superar los 3.29.45 que el marroquí tiene acreditados como mejor marca mundial.

Pero los aficionados se verán privados de este duelo, ya que Aouita ha anunciado que correrá tan sólo los 5.000 metros, distancia en la que consiguió el oro olímpico en Los Angeles y en la que ostenta igualmente el récord del mundo. Si se tendrá que medir el marroquí con el portugués Antonio Leitao, medalla de

bronce en Los Angeles y con el británico McLeod, que lograra hacerse con la plata en los 10.000 metros en la Olimpiada de Los Angeles.

José Luis González será, sin duda, otra de las grandes atracciones del XXI Criterium Atlético Ciudad de La Coruña que hoy se celebra en la capital gallega, y que tendrá como prueba estelar los 1.500 metros. No se descarta la posibilidad de atacar los 3.29.45 que el propio Aouita registrara como mejor marca mundial el 23 de agosto del pasado año. A esas alturas de la temporada, el clima coruñés puede resultar determinante para que el centenar de atletas que se darán cita en «Riazor» obtengan buenas marcas.

Además de González, por parte española correrán el kilómetro y medio, Andrés Vera y José Luis Carreira, así como el neozelandés, John Walker, explusmarquista mundial de la milla y que ha corrido esta distancia bajando de cuatro minutos en más de cien ocasiones; y el irlandés Ray Flynn.

Televisión Española conectará en directo (TV-1) con el estadio de «Riazor», a partir de las 19 horas.

TENIS.— Torneo de Stratton Mountain

Victorias de Becker, McEnroe, Connors y Mayotte

Stratton Mountain (Estados Unidos).— El alemán federal Boris Becker, cabeza de serie número 2; el estadounidense Jimmy Connors, número 3, y su compatriota Tim Mayotte, número 5, se han calificado con problemas para la segunda ronda del Torneo de Tenis de Stratton Mountain, Estados Unidos.

En dobles, John McEnroe volvió a formar pareja con su compañero habitual, Peter Fleming, y se impuso al dúo chileno-estadounidense integrado por Ricardo Acuña y Tom Gullikson.

Este torneo está dotado con 315.000 dólares, más de 42 millones de pesetas y es puntuable para el Nabisco Grand Prix.

Resultados:

Boris Becker (RFA, N.2) vence a Rud Schultz (USA) 6/4, 7/6 (9/7).

Jimmy Connors (USA, N.3) a Eric Korita (USA) 6/7, (2/7), 6/3, 7/5.

Tim Mayotte (USA, N.5) a Chip Hooper (USA), 3/6, 7/5, 7/6 (8/6).

VICTORIA DE MCENROE

John McEnroe ganó por 7-5 y 6-3, al yugoslavo Marco Ostojka, en su primer partido oficial tras varios meses de ausencia, en la primera ronda del Torneo de Stratton Mountain (Vermont, Estados Unidos).—Efe

NOTAS DEPORTIVAS

Sorteo del I Torneo de Verano de fútbol • Recaudación del partido At. Madrid-Gim. Segoviana • Concretados ya tres fichajes en el equipo gimnástico

Ayer se llevó a efecto en la Delegación Provincial de Fútbol el sorteo del I Torneo de Verano de fútbol que ha organizado el Patronato Deportivo Municipal; al mismo asistieron los delegados de los clubes participantes. El resultado del sorteo fue el siguiente:

Día 22, 7,30 de la tarde: Azuqueca - At. Madrileño.

Día 23, misma hora: Arévalo e Hijos - Gimnástica Segoviana.

El día 24, domingo, se disputará, a la misma hora, la final.

A 587.200 pesetas asciende la recaudación total del encuentro que disputaron At. Madrid y Gimnástica Segoviana. Esta cifra se reparte de la siguiente forma:

General de no socios, 841 entradas con un total de 336.400 pesetas. Tribuna de no socios,

324 entradas; total, 162.000. General socios, 321 entradas; total, 64.200 pesetas. Tribuna socios, 82 entradas; total, 24.600 pesetas. En total se vendieron 1.568 entradas.

Estos datos han sido facilitados por el Patronato Deportivo Municipal de Segovia.

Continúan las reuniones de la junta directiva de la Gimnástica Segoviana con los jugadores que pretenden fichar por el club. Hasta la tarde de ayer sólo habían concretado el fichaje el portero Miguel Angel, Goico

Llorente y Monje (jugador procedente del Venta de Baños). Había un jugador que interesaba mucho al club y sobre todo ahora que se ha ido Gaby, pero las condiciones económicas pedidas por éste han declinado, al menos por el momento, la posibilidad de su fichaje. Se trata de Chema, defensa libre que pretende ficharle el Laguna de Duero, también de III División.

Según nos comunica la junta directiva existen dificultades para llevar a efecto fichajes debido a las altas cuantías económicas que piden los jugadores.

J. M.ª

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Las puertas del escándalo han vuelto a quedar abiertas en Italia, y los equipos implicados en las apuestas clandestinas, el clásico «totonero», han sido condenados al descenso de categoría. Entre ellos se encuentra el Udinese, club en el que jugaba Zico, y el Vicenza, recién ascendido a la máxima división, junto al Lazio de Roma y el Perugia.

ATLETISMO: La atleta noruega Ingrid Christiansen estableció ayer un nuevo récord mundial de 5.000 metros, con un tiempo de catorce minutos y treinta y siete segundos, en el curso de los Juegos de Estocolmo.

El atleta gallego José Luis Carreira y la santanderina Blanca Lacambra figuran en primera posición del Trofeo Superprestigio, después de los Campeonatos de España de atletismo disputados el pasado fin de semana en Madrid.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE NATACION (III)

CALI 75: LA ALTURA Y EL CLIMA RESTARON BRILLANTEZ

Los gastos de viaje hicieron que la participación fuera inferior a la de Belgrado

Una serie de particularidades, como son la altura y el clima de la ciudad de Cali, restaron brillantez a la segunda edición de los Campeonatos del Mundo de Natación, que se caracterizaron por la escasez de los registros obtenidos en general y los pocos records superados, no permiten comparación alguna con los disputados dos años antes en Belgrado.

En primer lugar, Cali se encuentra a 1.000 metros de altitud; además, el clima en esa zona es muy desigual, por las mañanas predomina un fuerte sol y calor, mientras que por la tarde/noche, a la hora en que se nadaba, el tiempo era fresco, casi frío.

Asimismo, y ello debido también a las especiales condiciones climatológicas de la ciudad colombiana, el fuerte viento que se levantaba por las noches dificultaba mucho el desarrollo de las pruebas, máxime si se tiene en cuenta que éste llegaba de cara a los nadadores en el último largo.

La organización de los Campeonatos, no obstante, fue excelente, superando los caleños, con gran espíritu, los problemas que se les presentaron, entre otros, el tener que cambiar los planes de alojamiento de los participantes en el torneo en el último momento.

La participación en Cali fue inferior a la de Belgrado, ello debido en parte al costoso desplazamiento al otro lado del «charco». Mientras que en Belgrado fueron 44 las naciones representadas, en Cali sólo eran 39, y de ellas algunas no llegaron a tomar parte en las pruebas, aunque su bandera desfilara de forma simbólica en la jornada de apertura.

POCOS RECORDS

Cinco records del mundo y nueve europeos, fueron el bagaje del Mundial de Cali, en el que

nuevamente destacaron las ondinas de Alemania Democrática, protagonistas de cuatro marcas mundiales y otras tantas europeas. Estados Unidos, por su parte, sólo consiguió rebajar el récord mundial de los relevos 4X200 libre, aunque su dominio en las pruebas masculinas fue claro.

La alemana Cornelia Ender, por méritos propios, fue la auténtica protagonista de esta segunda edición de los Campeonatos del Mundo, superando dos records mundiales, en 100 libre y mariposa, y la segunda plaza en la final de 200 libre, a sólo 19 centésimas de la campeona, la norteamericana Shirley Babashoff, con 2.02.50.

El resto de marcas europeas fueron superadas por nadadoras de la Unión Soviética, Alemania Federal, Alemania Demo-

ponentes en el ecuatoriano Jorge Delgado y en la costarricense Milagros París.

La ondina de Costa Rica fue la auténtica sorpresa de la prueba de 100 mariposa femenina al conseguir clasificarse para la final, en la que, nuevamente, demostró sus buenas cualidades al lograr un meritorio quinto puesto.

Jorge Delgado, por su parte, cosechó dos quintos puestos en las dos distancias de mariposa, 100 y 200, en tanto que en el doble hectómetro del estilo libre sólo pudo finalizar en la séptima posición. A pesar de ello su actuación se debe considerar como muy buena.

El español José Bas fue el único que consiguió rebajar un récord nacional, el del kilómetro y medio, con un registro de 16.35.13.

El cuadro de records superados en Cali es el siguiente:

MUNDIALES			
HOMBRES:	Nadador	Marca	
Prueba			
4 x 100 libre	Estados Unidos	3:24.85	
MUJERES:			
100 libre	Cornelia Ender (GDR)	56.22	
100 mariposa	Cornelia Ender (GDR)	1:01.24	
200 espalda	Birgit Treiber (GDR)	2:15.46	
4 x 100 libre	Alemania Democrática	3:49.37	
EUROPEOS			
Hombres:			
100 libre	Vladimir Bure (URSS)	51.36	
400 libre	Frank Pfuetze (GDR)	4:01.10	
100 braza	David Wilkie (GBR)	1:04.26	
200 braza	David Wilkie (GBR)	2:18.23	
4 x 200 libre	Alemania Federal	7:39.44	
Mujeres:			
100 libre	Cornelia Ender (GDR)	56.22	
100 mariposa	Cornelia Ender (GDR)	1:01.24	
200 espalda	Birgit Treiber (GDR)	2:15.46	
4 x 100 libre	Alemania Democrática	3:49.37	
ESPAÑA			
1.500	José Bas	16:35.13	

crática y Gran Bretaña en dos ocasiones.

La representación hispanoamericana en la modalidad de natación tuvo sus máximos ex-

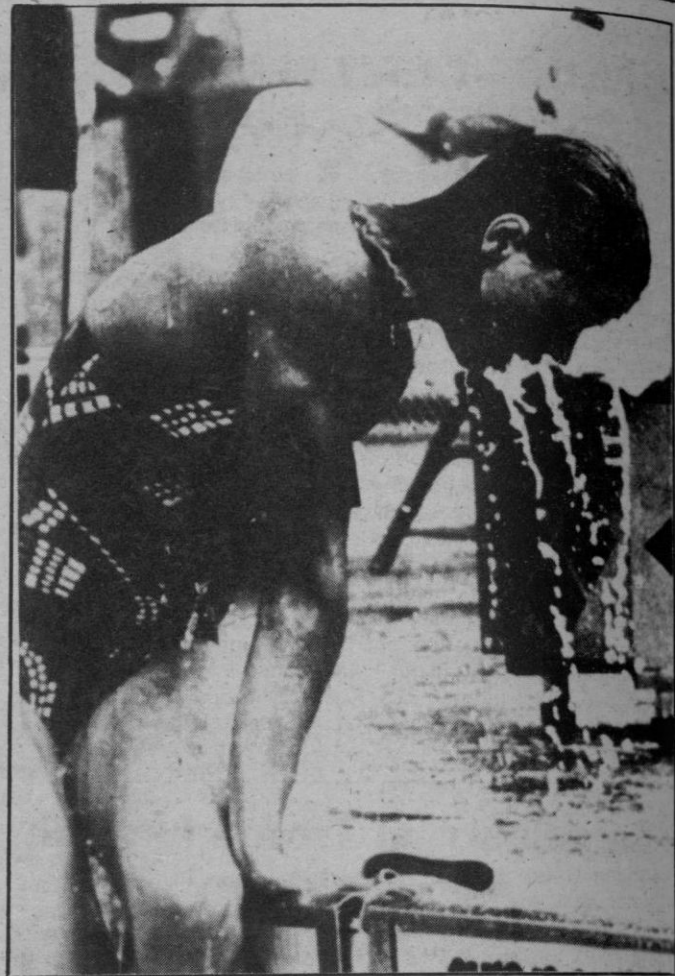
Estados Unidos fue la nación que más medallas obtuvo en el cómputo general de las pruebas que tuvieron lugar, tanto en natación, como saltos, waterpolo o natación sincronizada. La escuadra estadounidense sumó un total de 37 medallas, de ellas 16 de oro, once de plata y diez de bronce.

En la modalidad de saltos, los participantes norteamericanos se adjudicaron dos medallas de plata y una de bronce, mientras que en natación sincronizada el dominio estadounidense fue total y las medallas áureas en juego fueron todas a sus manos.

La República Democrática de Alemania fue segunda, con 23 galardones en su haber, todos ellos obtenidos en la modalidad de natación: once de oro, siete de plata y cinco de bronce.

La URSS fue tercera con once entorchados mundiales, dos de oro, cinco de plata y cuatro de bronce, resultado que constituye un notable avance respecto a su clasificación en el anterior mundial, en el que no estuvo a la altura real de sus posibilidades.

En la modalidad de saltos de trampolín y palanca los soviéticos, cosecharon una medalla de oro y otra de bronce, así como tres de plata, mientras que en waterpolo fueron la sorpresa del torneo al desbancar a Hungría, campeona en títulos, y conseguir el máximo galardón.



Cornelia Ender.—(Foto EFE)

Méjico, en la modalidad de saltos, merced a la actuación de su saltador Carlos Girón, fue el único representante hispanoamericano que consiguió

alguna medalla (bronce), en esta segunda edición de los mundiales.

El cuadro de medallas quedó así:

	Oro	Plata	Bronce	Total
1.—Estados Unidos	16	11	10	37
2.—Alemania Democrática	11	7	5	23
3.—Unión Soviética	2	5	4	11
4.—Gran Bretaña	2	1	5	8
5.—Canadá	0	4	2	6
6.—Holanda	0	2	3	5
7.—Hungría	3	1	0	4
8.—Alemania Federal	1	2	1	4
9.—Italia	1	1	2	4
10.—Japón	0	1	3	4
11.—Australia	1	2	0	3
12.—Suecia	0	0	1	1
13.—México	0	0	1	1

En la clasificación general por puntos, contabilizados también los resultados obtenidos en las cuatro modalidades en disputa, es nuevamente Estados Unidos, con 417 puntos, quien consigue la primera plaza, tras ellos, como era de suponer y al igual que sucede en el cuadro de medallas, es Alemania Democrática, merced en gran parte a la excelente actuación de sus mujeres, aunque a considerable distancia, la que ocupa la segunda plaza con 280 puntos. En tercera posición se sitúan los representantes de la Unión Soviética con 160 puntos.

El ecuatoriano Jorge Delgado fue el representante sudameri-

cano que mejor actuación cuajó en Cali, consiguiendo para su nación un total de 10 puntos, que suponen para Ecuador la decimoquinta posición, merced a sus dos quintos puestos y el séptimo obtenidos.

Méjico fue vigésima con seis puntos, los conseguidos por su saltador Carlos Girón, mientras que Colombia se tuvo que conformar con ser el farolillo rojo de la tabla con dos puntos, empatada con Bulgaria, por su décima plaza en la competición de dúos y su octava en la de equipos.

El tablero de puntuaciones, sumadas las cuatro disciplinas, quedó así:

	Hombres	Mujeres	Total
1.—Estados Unidos	202	215	417
2.—Alemania Democrática	82	198	280
3.—Unión Soviética	106	54	160
4.—Canadá	35	115	150
5.—Gran Bretaña	86	29	115
6.—Alemania Federal	87	27	114
7.—Holanda	6	68	74
8.—Australia	20	46	66
9.—Italia	22	43	65
10.—Hungría	36	14	50
11.—Japón	11	30	41
12.—Suecia	12	25	37
13.—Francia	13	15	28
14.—Nueva Zelanda	3	9	12
15.—Ecuador	10	—	10
16.—España	10	—	10
17.—Cuba	10	—	10
18.—Suiza	—	8	8
19.—Rumania	—	8	8
20.—México	6	—	6
21.—Checoslovaquia	—	5	5
22.—Costa Rica	—	4	4
23.—Bulgaria	2	—	2
24.—Colombia	—	2	2

Juan Antonio LLADOS
SERVICIOS ESPECIALES EFE



Shirley Babashoff.—(Foto EFE)

AUTOMOVILISMO

BMW aplaza su retirada de la Fórmula 1

Munich (RFA).— La fábrica alemana de motores y automóviles BMW no se retirará del gran circo de la Fórmula-1 hasta que finalice la temporada del año próximo.

Wolfgang Peter Flohr, gerente de la sección deportiva de BMW que hace sólo seis semanas anunció que abandonaría la Fórmula 1 al finalizar el presente año, declaró ayer que «contamos con que Brabham utilice también nuestros motores en 1987», después de que el jefe de la escudería británica Bernie Ecclestone, insistiera en que la fábrica alemana cumpliera su contrato que no caduca hasta el final del año próximo.

Círculos próximos al gran circo comentaron que Ecclestone estaría dispuesto a exigir una indemnización de cerca de 10 millones de dólares, alrededor de 1.450 millones de pesetas, si la fábrica bávara de motores no cumple con su compromiso.

Flohr señaló al respecto que «si Ecclestone lo desea, cumpliremos el contrato» y destacó que

su empresa no sólo suministrará los motores a Brabham, sino que continuará con su desarrollo, según estipula el contrato.

Asimismo, el gerente deportivo de BMW manifestó que la escudería Benetton también podría seguir contando con motores de su casa, pues «ya que estamos obligados a continuar un año más en la Fórmula 1, da lo mismo suministrar motores a un equipo que a dos».

Las presiones de Ecclestone se deben también a la crisis que sufre la máxima categoría del deporte del automóvil, debido a que si además de BMW se retira Renault de la competición, serán cuatro los equipos carentes de motores: Brabham, Benetton, Arrows y Tyrrel.

Únicamente Ford cuenta con capacidad para proporcionar motores turbo a dos escuderías más, mientras el jefe del equipo McLaren Tag Porsche, el árabe Mansur Ojeh, reflexiona sobre la posibilidad de rescindir su contrato con la segunda fábrica alemana de motores.—Efe

La Fórmula 1 llega a los países del Este

Budapest.— El próximo domingo día 10 se disputará, por vez primera en la historia, un Gran Premio de Fórmula 1 en un país del bloque oriental: Hungría.

Un circuito de 3.975 metros, construido en la capital, Budapest, será el escenario de este acontecimiento con el que Hungría ingresa en el reducido número de países que organiza una prueba puntuable para el Mundial de automovilismo.

Pese a que no se han realizado ensayos previos y no se tienen, por tanto, tiempos de referencia, el trazado de dicho circuito hace pensar que los vehículos más rápidos, tales como los Williams, cuya superioridad se ha hecho evidente en las últimas pruebas, se verán perjudicadas en beneficio de los McLaren y Lotus, cuyos chasis se adaptan mejor a este tipo de circuitos.

Los organizadores de la prueba se han declarado francamente optimistas, pese a que este año no esperan beneficios económicos, pero si están seguros de lograrlo a largo plazo.

Por ello han firmado un contrato con el presidente de la FOCA (Federación de Constructores), Bernie Ecclestone, que les garantiza que ningún país del Este, excepto Hungría, pueda celebrar Campeonatos de Fórmula 1 en los próximos cinco años.—Efe

FUTBOL EN BREVE

Diego Armando Maradona declaró que no piensa moverse del Nápoles, ni jugar por tanto en otro club italiano, «y mucho menos en la Juventus, que es demasiado odiada en Nápoles». Comentando las declaraciones del abogado Giuseppe Agnelli, dueño de la Juventus y de la Fiat, que días pasados afirmó que Platini (actualmente de la Juventus) y Maradona no podrían jugar nunca juntos, el «pibe de oro» afirmó que «el abogado (como se conoce en Italia a Agnelli) tiene razón». «Platini y yo nunca podremos jugar juntos, a no ser que juegue a favor de la UNICEF o lo compre el Nápoles», añadió la estrella del Nápoles, que se encuentra concentrado con el resto de sus compañeros en Lodrone, localidad del centro de Italia.

Javier Aguirre, jugador mejicano que fichó recientemente Osasuna, comenzó a entrenar con el equipo «rojillo» con 16 días de retraso respecto al resto de la plantilla. Aguirre dijo a «Efe» que esperaba que esta tar-

danza no se reflejara excesivamente al comenzar la Liga, ya que, aunque no estuvo presente en las jornadas de preparación que Osasuna realizó en Isaba, localidad del pirineo navarro, aseguró que ha practicado footing «y algunos ejercicios de preparación por mi cuenta».

El jugador portugués Carlos Manuel Silva Freire de 27 años, será el segundo extranjero en la plantilla del Real Club Celta de Vigo, en la que ya figura el brasileño Baltazar. Freire firmó el martes contrato por un año y ayer se incorporó al entrenamiento con el resto de sus compañeros, que desarrollan la pretemporada en la localidad de Lalín.

El jugador argentino Dykstra, que milita en Boca Juniors, no vendrá al Valencia al no llegarse a un acuerdo tras el ofrecimiento hecho por su representante, Indolfo Romero, a la directiva del club blanco.

RUGBY

Hoy comienza el Torneo Internacional de San Sebastián

San Sebastián.— Los equipos franceses del Agen, Aviron Bayonnais y Biarritz Olimpyque, plagados de internacionales, y el Atlético San Sebastián, reforzado, participarán en el Torneo Internacional de rugby «Ciudad de San Sebastián», que se disputará hoy y mañana.

A partir de las seis de la tarde, el Atlético San Sebastián se medirá al Aviron Bayonnais, en tanto que Agen y Biarritz lo harán a continuación, en el mismo escenario de Bera-Bera.

El conjunto donostiarra tendrá un importante refuerzo, con la presencia en sus filas de los internacionales galos Elisalde (La Rochelle), Charitoux (Biarritz) y Lorenzo Pardo entre otros, y quizás también de Dintrans, capitán de la selección francesa, si se repone definitivamente de la lesión de hernia.

Agen —subcampeón francés— y Aviron Bayonnais, tienen las máximas posibilidades de disputar la final de este cuadrangular, lo que supondría un aliciente extra, ya que significaría la revancha del campeonato de Francia del 82, en el que se impuso el Agen por 19-8.

El Club Atlético San Sebastián intentó fichar para este torneo al Londo Scottish —una selección escocesa formada por jugadores que viven en Londres— pero fue imposible traer al conjunto británico por coincidencia con otros compromisos.—Efe.

PELOTA

Tolosa se impuso al heptacampeón Retegui II

Vitoria.— El guipuzcoano José Antonio Tolosa se impuso al heptacampeón de España profesional, el navarro Julián Retegui, por 22-11, en partido de pelota a mano disputado en el frontón «Ogueka», de Vitoria.

Tolosa I, nacido en Amézqueta hace 30 años, dominó a su rival en todos los terrenos, bombeando bien la pelota, al contar con la ventaja que le fue concedida por la empresa del frontón corto de Mendizorroza de poder efectuar todos los saques a lo largo del partido.

El partido entre Tolosa I Retegui II fue considerado por los aficionados como una especie de

desquite de la última final manomanista disputada en el frontón donostiarra de Anoeta, y que proporcionó a Retegui II su séptima txapela de campeón nacional manomanista.

El campeonísimo Retegui II evidenció sus buenas facultades físicas en varias fases del partido, aunque adoleció de no golpear con fuerza a la pelota con su mano derecha.

El triunfo de Tolosa fue merecido, ya que sólo perdió dos o tres tantos y jugó con seriedad y dominando en todo momento a su adversario, favorecido con la ventaja de poder efectuar todos los saques.—Efe.

La judoka Carmen Solana se querrela contra el presidente de la federación

Bilbao.— La judoka vizcaína Carmen Solana, nueve veces campeona de España, interpuso ayer, en el juzgado de instrucción número 2 de Bilbao, una querrela criminal por amenazas contra Luis Báguena, presidente de la Federación Española de Judo. Como pruebas presentó las cintas que contienen dos conversaciones grabadas por ella con Báguena y otra con el secretario de la misma Federación Española, Gonzalo Muñoz, según «El País».

Durante las dos conversacio-

nes telefónicas consecutivas con Báguena, que Carmen Solana registró en una magnetófono, en presencia de su abogado, Gregorio Urruticoechea, y de tres testigos, Jesús María Arranz, presidente de la Federación Vizcaína; Maite Redondo, periodista del diario «Deia», y Víctor Gaspar, profesor de judo, el presidente federativo reclamó a la judoka una carta de apoyo explícito a su política deportiva. Luis Báguena aseguró que, en caso contrario, Carmen Solana no sería seleccionada para una concentración internacional en Cannes (Francia). Carmen Solana, que no envió la carta, no fue seleccionada.

En la conversación, el presidente indicó: «Nosotros no pagamos a un enemigo, porque tú vas representando a España, y nosotros no te consideramos buena representante de España». También afirmó: «Te doy la oportunidad de que vayas a combatir con la mejores chicas olímpicas del mundo. Eso vale un huevo. Que quieres aceptarlo, juegas al juego y lo coges. Que no, te vas a la oposición». Y volvió a recalcar: «Si tú dices que estás de acuerdo cómo se está haciendo la política deportiva de la federación española y tal y cual, tú vas. Que no quieres, pues no vas».

REMO

Dos millones y medio, premios del Teresa Herrera de traineras

La Coruña.— La bandera de traineras «Teresa Herrera» que se disputará en La Coruña el próximo domingo, día 10, está dotada con 2.500.000 pesetas en premios de las que 750.000 serán para el vencedor. Participarán en esta regata las embarcaciones de Orio, por Guipúzcoa, Kaiku, por Vizcaya, Pedreña y Santoña, por Santander, y once de las provincias gallegas del litoral.

El sábado habrá una regata clasificatoria en la que intervendrán doce traineras gallegas entre las que se disputarán cinco plazas para pasar a la final, ya que otras seis embarcaciones de Galicia consiguieron el puesto a través de sus victorias en lo que va de temporada.—Efe.



BB-76

LECHE PARA LOS ESCOLARES ESPAÑOLES SUBVENCIONADA POR LA C.E.E.

La implantación del programa tendrá un importe de 15.000 millones de pesetas.

Los escolares españoles podrán tomar a partir del próximo curso escolar una ración de leche cada mañana subvencionada por el Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA), según han informado a Efe fuentes relacionadas con el sector lácteo.

Se trata de proporcionar a los alumnos de guarderías, preescolares, EGB y BUP, una ración media de un cuarto litro de leche para ser tomada en mitad de la jornada escolar de la mañana.

Esta medida, establecida ya en la mayoría de los países comunitarios, se enmarca dentro de las medidas de intervención de la CEE derivadas de la Organización del Mercado Común de la leche y de los productos lácteos asumidos por España, en el momento de su entrada en la CEE.

La financiación de cesión de leche a establecimientos escolares, fue asumida paulatinamente

Boadella estrena su más reciente obra

El erotismo del valenciano es el tema del último montaje teatral del autor y director Albert Boadella, que se estrena hoy en Onteniente (Valencia).

La obra, basada en el libro de Bernat y Valdoví «El virgo de Vicenteta», que será interpretada por el Teatro Estable del País Valencià, ha levantado polémica antes de ser estrenada.

El grupo de concejales de Alianza Popular de Onteniente denunció «el mal gusto estético y moral» del programa de mano y el cartel anunciador de la función, en el que aparece una pareja desnuda.

La obra contiene los elementos críticos y satíricos habituales de Boadella, autor junto con «Els Joglars» de «Teledium», obra por la que fueron procesados por el juez valenciano Guillermo Fortaleza, y «Los virtuosos de Fontainebleau», entre otros.—Efe.

«Amnistiadas» dos de las viejas casetas de la Cuesta de Moyano

Dos de las treinta casetas dedicadas a la venta de libros de ocasión en la madrileña Cuesta de Moyano fueron salvadas ayer de la demolición por una decisión tomada «in extremis» cuando la «garra» de una retro excavadora demolía sesenta y un años de historia cultural.

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid, Jesús Espelosin, tuvo una repentina inspiración antes de que la máquina completase su tarea de destruir las casetas de madera pintada de gris y techos de urallita, y decidió que se desmontaran dos, con la aquiescencia de los libreros «de viejo» que asistían a la demolición.

Una de las dos casetas «amnistiadas» —la siete y la nueve— será conservada en el Museo Municipal, y la otra se subastará para ayudar, a los libreros a sufragar los gastos de construcción, en el mismo lugar, de las nuevas librerías.

Las nuevas casetas, que conservarán la misma estructura, color y tipo de fachada que las ya desaparecidas —pero que tendrán además luz, agua y servicios— serán inauguradas a mediados del próximo mes de noviembre.

El Ayuntamiento ha decidido también, según dijo a Efe Jesús Espelosin, publicar un libro sobre la historia de la Cuesta, que contará con textos y dibujos realizados «ex profeso» por numerosos artistas.

por la CEE aunque ya sea llevada a cabo de forma voluntaria desde 1979 en la mayoría de los países comunitarios.

En la actualidad la cesión de determinados productos lácteos a los alumnos se ha convertido en obligatoria para los Estados miembros al asumir la CEE la totalidad de su financiación, que proviene en la actualidad de las tasas de corresponsabilidad de la leche.

El fondo de orientación y garantía agrícola invirtió durante 1984 un total de 120 millones de ecus en la realización de estos programas, de los que la mayor parte, 47 millones de ecus, fueron para Inglaterra, y 34 millones para Alemania.

La implantación en España, que supondrá 15.000 millones de pesetas si la medida se aplica a todo el censo escolar, será regulada, por medio de una resolución del Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA), organismo a través del cual se distribuyen este tipo de ayudas del FEOGA en España.

Las fuentes relacionadas con el sector lácteo informaron a Efe que la resolución, que aparecerá durante el próximo mes de septiembre establece la subvención de un cuarto de litro de leche por alumno y día lectivo, que podría llegar a medio litro en ciertos casos.

Además de la leche podrán ser subvencionados otros productos lácteos como los yogures, los batidos y los quesos tanto frescos como fundidos que tengan hasta un 40 por ciento de contenido graso.

Podrán acceder a la ayuda correspondiente los centros escolares, asociaciones, agrupaciones, colectivos de ámbito local y fabricantes o proveedores que estén debidamente registrados en almacenamiento, distribución y control de los productos lácteos.

Algunas comunidades autónomas están ya estudiando la aplicación de esta medida y otras, como el País Vasco y Madrid, han realizado experiencias piloto en determinados centros escolares.—Efe

En España han nacido 2.500 niños por fecundación «in vitro»

En España están censados un total de 2.500 niños nacidos gracias a la fecundación «in vitro» en los trece centros en los que se aplica esta técnica.

Según datos facilitados por el doctor José Luis Neyro, de la unidad de reproducción humana del hospital vizcaíno de Cruces, «diez de cada cien parejas en el mundo son estériles, por lo que las técnicas de inseminación artificial son cada vez más empleadas, de forma que se pueden afirmar que diariamente nace en el mundo un niño mediante fertilización «in vitro»».

El doctor Neyro, responsable del programa de inseminación y banco de semen del hospital vizcaíno, explicó a «Efe» que hay tres técnicas que pueden ser utilizadas por las parejas imposibilitadas para tener hijos por los métodos naturales.

Las tres posibilidades son la inseminación artificial (IAD), fertilización in vitro y embrionaria (FIVTE) y la transferencia intratubárica de gametos (GIFT), sistema de cuya aplicación es pionero el hospital de Cruces.

La fertilización «in vitro» requiere ya «la apoyatura de un laboratorio, donde se inseminan los ovocitos de la

paciente con el semen del marido o de un donante y, una vez convertidos en embriones humanos, son transferidos a la matriz de la mujer», especificó Neyro.

«Contrariamente a lo que la gente piensa, —aclaró— la fertilización «in vitro» no se realiza en una probeta, aunque se haya dado en llamar a los niños nacidos por este sistema «bebés-probeta», sino que se hace en una placa de cultivo, en laboratorio».

El programa GIFT es el más reciente y se basa «en el depósito de ovocitos y espermatozoides en la trompa de su paciente, por lo que se necesita una inmunidad tubárica absoluta de la futura madre», puntualizó el doctor Neyro.

MAYOR POSIBILIDAD DE EMBARAZO

Según Neyro, «esta nueva técnica, descubierta por el americano Ricardo Ash, ofrece un mayor número de posibilidades de embarazo que la fecundación «in vitro», aunque es menos aplicable».

El hospital de Cruces es el primero y único de los centros españoles que ha conseguido un embarazo mediante transferencia intratubárica de gametos, hecho del que recientemente se ha celebrado el primer aniversario.

30 millones de marcos para la nueva película de Polanski

Un productor de cine germano-occidental negocia actualmente con el realizador polaco Roman Polanski el posible rodaje de una nueva película que tendría como protagonista a Paul Newman.

Según informa el diario Express, de Colonia, el productor Horst Wendlandt obtuvo los derechos del filme que proyecta, titulado «La tripulación», del famoso cineasta italiano Michel Angelo Antonioni.

El nuevo proyecto cinematográfico de Wendlandt costaría unos 30 millones de marcos (13,6 millones de dólares), mucho más que lo invertido en su última producción «Momo», el filme de Johannes Schaaf basado en el libro de Michael Ende.

PELICULA PARA PROMOCIONAR ESPAÑA EN EL EXTRANJERO

«Goya, Picasso y los toros» es el último título de una de las películas que ha producido la Secretaría General de Turismo para promocionar España en el extranjero. La película dura doce minutos y está doblada además en español, inglés, francés, alemán, noruego, portugués y sueco, entre otros idiomas.



SEAT TRANS. EN PRECIO NO TIENE COMPETENCIA.

Sin competencia. Así es la Seat Trans. Una furgoneta que marca distancias en rentabilidad. Por su precio, el más bajo del mercado. Casi 200.000 Ptas. menos que otras marcas. Por su austero consumo: 5 lts. de gasolina normal a los 100, a 90 Km/h. Así cada kilogramo de carga transportada sale por 0,015 Ptas./Km.

Además, la Seat Trans carga como la que más. Lleva casi 500 Kg. y un volumen de

más de 2.300 dm³ con toda comodidad. Acérquese a su concesionario Seat. Verá que la Seat Trans es un negocio sin competencia.

Desde 717.808 Ptas. (precio final, I.V.A. incluido).

TRANS 
El mejor negocio.

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial
c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62
4006 - SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO



Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA piso en alquiler, preferible pequeño. Teléfono 420915.

URGEME piso céntrico en alquiler. Teléfono 432860.

ALQUILO piso sin muebles, exterior, cerca iglesia Santa Eulalia. Teléfono 580144 (de 6 a 8 tarde).

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO piso amueblado, Estación Autobuses. Pepe. Teléfono 424247 (horas oficina).

ALQUILO piso con muebles, exterior, cerca iglesia Santa Eulalia. Teléfono 580144 (de 6 a 8 tarde).

GANADOS

VENTA de vacas de lidia para festejos. Directamente ganadero. Informes: Teléfono (923) 232877.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar responsable; personas mayores. Teléfono 420933.

NECESITO empleada de hogar interna, matrimonio mayor, en Madrid. Teléfono 426014.

CONFECCIONES Segovianas S.C.L. admite cooperativistas. Para ello inicia un curso de aprendizaje. Señoritas interesadas de 16 años en adelante, pasen por la calle Los Depósitos, n.º 18 (detrás los depósitos del agua) Segovia.

NECESITO empleada de hogar externa, con informes. Teléfono 423817.

MATRIMONIO joven un niño necesita empleada de hogar interna para Segovia. Teléfono (918) 221434.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VARIOS

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DEOGRACIAS VELEZ: Colocación de parquet, tarinas y frisos, lijados, barnizados y plastificados. C/ Cotos, 12. Puente de Hierro. Teléfono 423540.

HOROSCOPO Tarot mano. Sábados, domingos tardes. 553123, Segovia. Madrid 2441266.

VEHICULOS

VENDO Mercedes 300-D, año 80. Precio interesante. Teléfono 432028 (de 2 a 4 tarde).

SE VENDE Renault 5 GTL, BU-D. Citroën GSA-especial 1.300, M-EU. Peugeot 505 diesel, M-EC. Fiat Regata diesel, SG-D. Evansa Alfa Romeo. Teléfono 437057.

VENDO camión Avia, 3.500 Kgs. Tarjeta nacional. Teléf. 432726.

RENAULT R-18 ranchera diesel año 82. Renault R-12 seminuevo. Peugeot 505 diesel. Land Rover 109 (varios). J. Horcajo, S. A. Carretera Soria.

FURGON isoterma poliester F-350, 3 años. IVECO-FIAT. Ctra. San Rafael, Km. 92.

VENDO Renault-12, buenas condiciones, y Seat-850. Teléfonos 435125 - 431426.

VENTAS

DORMITORIO matrimonio, cocina de gas grande y torre de sonido. Teléfono 436019.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

POR TRASLADO se vende dormitorio matrimonio y muebles de cocina. Seminuevos. 432423. Llamar mañanas y tardes.

DESDE Segovia a Pinar Jardín un paseo (a 800 metros de Marugán). Chalets de 2, 3 y 4 dormitorios, a partir de 2.850.000 pesetas, entrada a convenir. Al mes un alquiler. Financia Caja de Ahorros. Además: funciona un típico Mesón, un parque infantil, usted puede disfrutar del ocio acompañado de su familia. Visítenos y pasará un día feliz en pleno campo. Pida información a nuestro teléfono Madrid (91) 4310160.

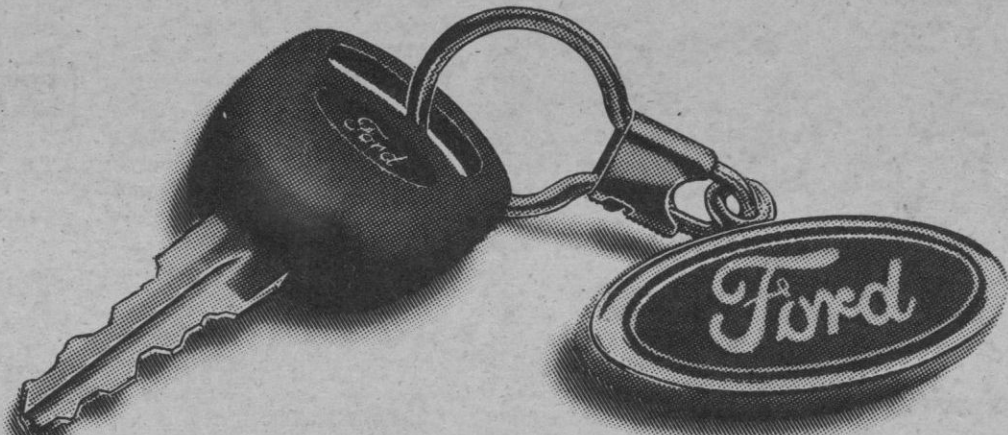
!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 y 91 - 2229555.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléfonos 471160 y 91 - 2229555.

HUERTA con piscina y casa a cinco minutos del Acueducto. Teléfonos 428361 - 428406.

SU ESCORT HOY



Y 4 MESES DE VACACIONES.

SIN PAGAR HASTA DICIEMBRE



Desde sólo un 10% de entrada y su nuevo Ford Escort ya es suyo. En Agosto. Usted se lo lleva de vacaciones y ya no paga nada más hasta Diciembre. **Nada de nada.** Y cuando llegue Diciembre, tranquilo, porque cuenta con una financiación de 24 a 45 meses con importantes ahorros. **Sin gastos de formalización y sin letras.**

Decídase. Pase hoy por su Concesionario Ford.

¡Y Felices Vacaciones!

Apdo. D.G.P.F. 29-7-86

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

M. C.



Red de Concesionarios Ford



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España y Francia deciden continuar e intensificar las medidas conjuntas en la lucha contra el terrorismo

Madrid.— Los ministros de Interior francés y español repasaron hoy las disposiciones adoptadas por ambos países en materia terrorista sobre «el principio de la continuidad y en su caso intensificaron», según el comunicado conjunto difundido al término de la reunión de trabajo.

El encuentro entre el ministro del Interior español, José Barrionuevo, y el ministro delegado de la Seguridad de la República Francesa, R. Pandraud, es la continuación de los contactos iniciados en ocasión de la reunión de ministros del Interior de la Comunidad Económica, grupo Trevi, en el pasado mes de abril en La Haya.

PALABRAS DE FELIPE GONZALEZ

Felipe González manifestó que el Gobierno galo no permitirá que Francia se convierta en un santuario para la preparación de actividades terroristas contra España, poco después de reunirse en el palacio de la Moncloa con el ministro de Seguridad francés, Robert Pandraud.

El presidente del Gobierno

señaló que la visita de Pandraud ha venido a reforzar una decisión del Gobierno francés «que me parece extraordinariamente razonable y muy importante y que comparten desde el presidente de la República hasta el ministro que acaba de visitarnos». González se remitía en sus declaraciones a la posibilidad del Gobierno galo expresada por su ministro de Seguridad de continuar con las medidas conjuntas antiterroristas, e incluso intensificarlas.

Previamente a la entrevista con el presidente español, Robert Pandraud se había reunido con su homólogo español, José Barrionuevo para repasar las disposiciones adoptadas por ambos países en materia antiterrorista. A lo largo de dos horas, ambos ministros examinaron los principales aspectos de la cooperación bilateral relativos a sus competencias y, en concreto, el tráfico migratorio clandestino, la coordinación en la lucha contra la droga y el terrorismo.



El presidente del Gobierno, Felipe González, que en la imagen aparece durante la entrevista que ayer mantuvo con el ministro de Seguridad galo, Robert Pandraud, calificó, al término de la misma, de «extraordinariamente positiva» la decisión de la Administración francesa de que el sur del país «deje de ser un santuario para las actividades terroristas». — (Foto EFE).

En los últimos días

Más de treinta coches franceses, incendiados en Euskadi y Navarra

San Sebastián.— Más de treinta vehículos de matrícula francesa han sido incendiados en los últimos días en la Comunidad Autónoma vasca y navarra tras la entrega de cinco presuntos miembros de ETA-m por las autoridades galas a las españolas.

Los incendios provocados en vehículos franceses se iniciaron en la madrugada del 20 de julio, después de que el 19 la Policía francesa entregase a la española, por procedimiento administrativo de urgencia, al presun-

Felipe González:

Los partidarios de negociar que digan qué darían a ETA bajo el chantaje del terror

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer que «el Gobierno no cree que pueda haber una negociación política» con ETA. «Si alguien defiende la negociación política, habrá que decir que están dispuestos a entregar a ETA bajo el chantaje del terror», informa «El País».

Felipe González, en unas declaraciones difundidas a través de la oficina del portavoz del Gobierno, recordó que, desde que en junio de 1977 se celebraron las primeras elecciones democráticas, los terroristas han asesinado a 451 personas.

«A partir de este chantaje, de esta explosión, a partir de este número de asesinatos, si alguien defiende que el Estado, que el poder representativo de la soberanía nacional tiene que ceder a las pretensiones de ETA, yo lo único que les pido es que digan en qué cosas, qué contenido puede tener esa negociación».

NO HAY POLEMICA

El presidente del Gobierno negó que exista polémica sobre la conveniencia de negociar o no con ETA. «Ni hay polémica ni queremos que haya polémica, porque todas las fuerzas políticas democráticas han apoyado la lucha contra el terrorismo, pero, cuando alguien habla de negociación política, por decirlo en serio, yo resumiría lo que debo decir en una sola pregunta: que digan exactamente qué están dispuestos a ceder a ETA. Cuando se habla de negociación, tendrá un contenido la negociación, porque el Gobierno no cree que pueda haber una negociación política».

51.752 NIÑOS, MALTRATADOS CADA AÑO EN ESPAÑA

Barcelona.— En España sufren malos tratos cada año 51.752 niños, según investigaciones sociológicas e índices valorativos utilizados en estudios estadounidenses, citados en un informe que ha realizado sobre este problema el departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Barcelona. Se calcula que cada año un 6 por 100 de los menores de quince años sufre malos tratos.

Este índice permite cifrar en 2.015 los menores maltratados anualmente en Barcelona y 7.902 en Cataluña.

Los datos facilitados por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal indican que treinta y seis niños fueron abandonados en Barcelona entre el 1 de octubre de 1985 y el 31 de enero de 1986.

El informe añade que, durante el mismo período unos dieciocho menores sufrieron malos tratos.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ESPAÑA ESTA A PUNTO DE PASAR la frontera de la renta per cápita de los 5.000 dólares, que separa a los países ricos de los pobres, según el Atlas del Banco Mundial de 1986.

EL DIRECTOR GENERAL DEL INSALUD, Fernando Magro, dijo ayer que los hospitales españoles son «suficientemente seguros en caso de incendio», aunque para llegar a un grado superior habría que invertir unos 15.000 millones de pesetas.

LA CASI TOTALIDAD de las distintas confesiones evangélicas existentes en España han constituido una Federación con el fin de establecer acuerdos de cooperación con el Estado español, que actualmente sólo tiene firmados la Iglesia católica.

EXTRANJERO

EL GOBIERNO DE SURAFRICA vaticina desgracias para la mayoría negra por las sanciones económicas occidentales, y anuncia represalias contra los países vecinos.

PIONERA DE LA AVIACION británica, Beryl Markham, que fue la primera persona que cruzó en avión en solitario el Atlántico, ha muerto en un hospital de Nairobi a los ochenta y tres años de edad.

LAS AUTORIDADES PORTUGUESAS han decidido recurrir a la importación de cemento español para paliar los efectos de la huelga de este sector, iniciada el pasado viernes y que durará hasta el día 12.

Son ya doce

Murió otro guardia civil herido en el atentado del día 14 en Madrid

Madrid.— El guardia civil Juan Ignacio Calvo Guerrero, herido en el atentado perpetrado por ETA (m) el pasado 14 de julio, falleció anoche en la ciudad sanitaria «La Paz» de Madrid. Juan Ignacio Calvo murió a primeras horas de ayer después de permanecer durante 22 días en estado muy grave.

Con su fallecimiento, son ya doce los guardias que han muerto a consecuencia de la explosión de cincuenta kilos de goma-2 provocada al paso de dos autobuses de la agrupación de Tráfico.— Efe.

También en Badajoz

Concedidas administraciones de lotería a esposas de alcaldes socialistas

Badajoz.— El escándalo producido por la concesión de administraciones de lotería a cargos del PSOE o familiares de los mismos ha llegado ahora a Badajoz. En las localidades de Navalvillar de Pela y Montemolín han sido concedidas sendas administraciones de lotería a María Cristina Arroyo Roldán y María Teresa Suárez Sanz, esposas de los respectivos alcaldes socialistas.

Ambas concesiones han sido denunciadas por el PCE de Extremadura, que se propone investigar estas y otras irregularidades, según manifiesta a «Ya» un portavoz del partido.

El alcalde socialista de Montemolín, Manuel Campos Noguera, dijo a «Ya» que no ha «movido un dedo» para la concesión de la administración de lotería a su esposa, que considera totalmente

legal. «Puedo garantizar que no he tenido nada que ver con este asunto. Y además, la única solicitud presentada fue la de mi esposa. Las bases del concurso para solicitar una administración —continuó explicando— han sido publicadas en el «BOE», por lo que cualquiera puede tener acceso a ellas».

En el pasado julio

Récord de ventas de automóviles en España

Madrid.— Las ventas de automóviles en España alcanzaron 71.000 unidades durante el pasado mes de julio, lo que supone un récord absoluto en la historia del sector en el mercado español, informaron fuentes de Ford España.

Estas cifras significaron un incremento de más del 10 por ciento en las ventas con respecto al mes anterior en que se superaron las 60.000 unidades matriculadas. Las ventas de Ford España han supuesto asimismo un récord en la historia de la compañía, desde que ésta opera en España, hace ahora 10 años, ya que alcanzaron en julio 11.054 unidades, superando en más de 1.000 unidades las ventas del mes anterior, que también supusieron un récord.— Efe.